

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFÖLDI HIREK

B. 1 kiadás 1953. december 3. 6 óra -- perc

31 MILLIÓ FORINT 1954-BEN HÁROM KERÜLET HÁZAINAK TATAROZÁSÁRA

i Im/F F Mi Mr R 1953. december 3.

A IV. kerületi tanács 1954. évi tatarozási hitelkerete ezideig nyolcmillió forint. Az építési osztály, a Kerületi Ingatlankezelő Vállalat dolgozói és az építési állandó bizottság együttesen megvizsgálták a kerületben lévő sürgősen tatarozásra szoruló házakat és 56 ház nagy tatarozására tettek javaslatot.

A XIII. kerületi tanács a kormányprogram megvalósításával kapcsolatban 1953-ban hatmillió forintot, 1954-ben pedig az eddigi tervek szerint 15 millió forintot fordít tatarozásra. Ebből az összegből 67 épületet kívánnak rendezni.

A XIV. kerületi tanács ebben az évben 2.500.000 forintot, jövő évben pedig - 33 épület tatarozására - az eddigi tervek szerint nyolcmillió forintot fordít./MTI/

ZÖLDSÉG-, BURGONYA- ÉS H. GYM. ELLÁTÁSUNKRÓL

i Ta/KV F KL M P 1953. december 3.

Gyümölcs- és zöldségfélékkel országszerte, beleértve Budapestet is, már az elmúlt évi mennyiség négyszeresét tartották. Fajta-kaposztából, keltakaposztából, karfiolból, kalarábából, sárgarépából, gyökérből, zellerből, cickóból, vöröskaposztából és más zöldségfélékből eddig körülbelül ezer vagonnyi mennyiséget tartottak. Piros és fehér almából körülbelül a tavalyi mennyiség kétszeresét tartalékkolták a későbbi hónapokra. Ugyanakkor folyamatosan érkeznek fel a piacokra a téli főzelékfélék, amelyek a tartott készletekkel együtt biztosítják a lakosság szükségleteit.

Több ezer vagon burgonyát is tartottak. Sok jogos panasz merült fel az olcsóbbfajta - tehát nem a "piros zsákos" - burgonya minősége ellen. Nem volt ritkaság közöttük az aprószemű burgonya és sok sarat, földet mértek hozzá. Rövidesen javulás várható ezen a téren, mivel nagyobb mennyiségben igen jóminőségű burgonyát hoznak forgalomba.

Az étmeneti hiányhiányon is segítettek: az üzleteket folyamatosan látják el h. gyüm. és a vidéki boltokba is nagymennyiségű h. gyüm. továbbították. A zöldség- és gyümölcsboltok idényjellegűt ezen a téren végleg megszűntetik. A téli főzelékfélék, a tartott zöldségfélék és gyümölcsök mellett különböző melléktermékeket, - vegyesít, savanyúságot, főzelék-konzerveket is árúsítanak./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 2. kiadás 1953. december 3. 6 óra 05 perc

FELSZABADULÁSUNK TIZEDIK ÉVFORDULÓJÁRA KIEGÉSZITIK A HADTÖRTÉNETI MUZEUM "FELSZABADULÁS" KIÁLLITÁSÁT

HK/HK F Mi VE P

1953. december 3.

Az érdeklődők nagy tömegét vonzza kiállításával - különösen vasárnaponként - a Várban lévő Hadtörténeti Múzeum.

A múzeum kiállításainak egyik részében bemutatja történelmünk haladó katonai hagyományait, Huszadi, Dózsa, Zrínyi, Rakóczi korabeli hadtörténeti emlékeket, fegyvereket, a 48-as forradalom és szabadságharc tárgyi emlékeit, a Szovjetuniótól visszakapott 48-as zászlókat, a szabadságharcban használt fegyvereket, egyenruhákat és a vadbörtönökben készült emléktárgyakat. 1919-es Vörös Hadseregünknek is emléket állított a múzeum. Néhadseregünk egyenruháit, kitüntetésait külön teremben mutatják be, valamint a baráti népi demokráciák katonai egyenruháit és az ott adományozott kitüntetésekét. A kiállítás másik része a katonai fegyverek fejlődését mutatja be a legrégibb időktől napjainkig.

A múzeumban anyáron kezdtek meg a "Felszabadulás" kiállítási terep berendezését. A felszabadító harcok menetét plasztikusan mutatja be a hatalmas, falmagasságu, üveg alatt megvilágított térkép. Ebben a térben csoportosították a felszabadulásunkra vonatkozó tárgyi emlékeket: a Szovjetunió Vörös Hadseregének katonáinak hősi emlékeztetőit és harcát dokumentáló képeket, Strinnetz kapitány, a fasiszták által Vasvárnál gátladul meggyilkolt szovjet parlamenti kitüntetését, összegyűjtötték a magyar népnek szóló röplapokat, a katonákhoz intézett felhívásokat. Képek mutatják be, milyen óriási segítséget nyújtott hazánkunk a Szovjetunió közvetlenül a felszabadulás után; például gabonaküldeményekkel; a fasiszták véres pusztítása nyomainak eltávolításával, hidjaink felépítésében. A magyar nép háláját kifejező Sztalin-emlékműnek és nagyobb városaink szovjet emlékműveinek kicsinyített másait is kiállítják. Külön teremben mutatják be az ellenállási mozgalmak emlékeit és a partizánharcokat szervező illegális Kommunista Párt röpiratait.

Felszabadulásunk tizedik évfordulójára, 1954-re, újabb emléktárgyakkal, szobrákkal egészítik ki a "Felszabadulás" terep kiállítását. /MTI/

BÁTFEJZÉSÉHEZ KÖZELEDIK A KELETI FŐCSATORNA EGYIK 50 MÉTERES HIDJÁNAK ÉPÍTÉSE

i Á/ F KL Szia P

1953. december 3.

A Keleti Főcsatornát 18 helyen keresztezi ut, ezért hidakat is kell építeni a forgalom lebonyolítására. Még folyt.köv.

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 3. kiadás 1953. december 3. 6 óra 10 perc

/Befejezéséhez közeledik...folyt./ i Á F KL Szia P  
1953. december 3.

ebben az évben elkészül négy 50-60 méteres végleges/vas/ botor köz-  
uti hid.

Az öntözés megindulásakor, április 4-én már valamennyi  
utkeresztvezetőnél hid iveli át a főcsatornát. Az ideiglenes  
hidakat is rövidesen felcserélik állandó, nagyteherbíró hi-  
dakkal.

Ugyanakkor, amikor teljes erővel folynak a hidépi-  
tések a Meleti Főcsatorna mentén, a Tiszalök feletti Tisza-  
nyart gazdasági vasuttal kötötték össze Tokajjal. Az építkezések  
már befejezéshez közelednek és január elsején megindulnak a száll-  
ítások is. A kisvasuton szállítják a Tisza-kanyarhoz ezt a kö-  
mennyiséget, amellyel feltöltik majd a duzzasztó és a csatornák  
üzembelhelyezése után a Tiszának ezt a szakaszát. A munka befe-  
jezése után a gazdasági vasut a dolgozó parasztek terményeit  
szállítja majd, s bekapcsolják a személyforgalomba is. Ez azt  
jelenti, hogy újabb községek dolgozó parasztjai járhatnak el vas-  
uton Tokajig, ahonnan a MÁV vonalakon utazhatnak tovább./MTI/

KÖZSZAKSÍGLETI CIKKEKET GYARTANAK A VIDÉKI HELYI IPARI  
VALLALATOK

i gyr/Tr F KL Szia P

1953. december 3.

A vidéki helyi ipari vállalatok negyedik negyedéves  
tervükben gondot fordítottak a dolgozó parasztság igényeinek  
kielégítésére. Már a decemberi csúcsgazálomra több olyan cikket  
készítettek, ami eddig nagyrészt hiányzott.

A hódmezővásárhelyi Fémtojáscikk Vállalat havonta  
1.500 éthordót gyárt. Még ebben az évben kétezer hurkatöltőt  
és ötezer darab tejszűrőt készítenek el.

Az agri Tűzhely- és Kályhajavitó Vállalat ujsze-  
rű, hordozható cseré kályhát állít elő. A cserépkályha egyik  
szószól a másikba átvihető./MTI/

KORSZERU BÖLCSÖDÉLT KAP. REMIX-GYAR

i SZB/Szné F KL Szia P

1953. december 3.

A KCM Építőipari Vállalat dolgozói november köze-  
pén kezdték építeni a Remix-gyár új bölcsödéjét. A földszintes  
bölcsödében tégas öltöző, foglalkoztatótér, betegszoba, fek-  
tető, tipegő, mosda és irodahelyiségek lesznek.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 4. kiadás 1953. december 3. 6 óra 15 perc

/Korszerű bölcsődét kap....folyt./ i SZB/Szné F KL Szia P  
1953. december 3.

A több, mint 40 férőhelyes bölcsődében tejkonyhát is építenek, amelyben a legmodernebb technikai berendezések biztosítják majd a picinyeknek az előírásnak megfelelő tejet./MTI/

-----  
IDÉN 160 VIDÉKI POSTAHIVATALT KORSZERÜSÍTETTEK

i VT/KV F KL M P

1953. december 3.

Ebben az évben 160 vidéki postahivatalt építettek át, illetve korszerűsítettek. Ezen túlmenően új építkezésekkel is fejlesztik a dolgozók igényeinek megfelelően a postahivatalok hálózatát. A székesfehérvári vasútállomás postaházának építkezését már befejezték. Még az idén elkészül a komlói új nagy postaház. Matraderecskén és Telckgerendáson is épül egy-egy postaház. Várpalotán az ugynevazett készenléti lakótelepen felvevő postahivatalt létesítettek. Több olyan fővárosi postahivatalt, amely eldugott mellékutakban, egészségtelen környezetben működött, a főútvonalakra, tágas, világos helyiségekbe helyezték át./MTI/

-----  
NÉPSZERŰ GYÁRTÁSTECHNOLÓGIAI INTÉZKEDÉSEK SÉGITIK A VEGYIPARI  
DOLGOZÓK MUNKAVÉDELMET

i Hbj/He F NL M P

1953. december 3.

Egyes vegyipari vállalatoknál a dolgozók nagy része nem ismerte pontosan, hogy a gyártás különböző szakaszaiban milyen mérgező hatás léphet fel, hogyan kell ellenük védekezni.

A nehézipari minisztérium utasította a vegyipari vállalatokat, illetve a bauxit- és olajfeldolgozó üzemeket, hogy minden egyes gyártmányra dolgozzanak ki népszerű gyártástechnológiát. Ennek fel kell tüntetnie elsősorban magát a munkafolyamatot, de azt is, hogy az egyes munkafolyamatoknál milyen veszélyekkel kell számolni és a dolgozók a baleset elkerülésére milyen egyéni védőfelszerelést kötelesek használni.

K A vállalatoknál és üzemeknél a népszerű gyártástechnológia kidolgozását már megkezdték./MTI/

MTI BELFÜLDI HIREK

B. 5. kiadás 1953. december 3. 6 óra 20 perc

KIS TRANSZFORMATOROK- MOSÓGÉPEKHEZ

i Kr/He F NL Mr P

1953. december 3.

A Transzformator és Villamosági Gyár dolgozói sokat töprengtek azon, hogy gyártmányaikon kívül milyen közszükségleti cikkeket készíthetnének. A megoldást hamarosan megtalálták. A Budapesti Mosógépgyár kérésrel fordult hozzájuk: a mosógépekhez olyan kis transzformátorokat kértek, amelyek különböző feszültségekre alkalmazhatók, országsszerte lehetővé teszik a mosógépek használatát. A Transzvíll dolgozói örömmel látták a rajzok elkészítéséhez és az új gyártmányhoz szükséges szerszámok előállításához. Januárban már meg is kezdhetik a mosógépekhez a kis transzformátorok gyártását. Ugyancsak januárban kezdik meg az elektromos csengőkhöz szükséges reduktorok sorozatgyártását is, amelyekből jövőre összesen százezer darabot adnak át a kereskedelmnek.

Az Orion Rádiógyárnak a néprádiókhoz használatos hálózati kis- és főtótranszformátorait is a Transzvíllben készítik majd. Ebből, jövő évben havonta 15.000 darabot gyártanak. /MTI/

-----

DECEMBER 10-ÉN MUTATJA BE AZ IFJUSÁGI SZÍNHÁZ "A KÖSZIVŰ EMBER FIAI" CÍMŰ JÓKAI MÓR GÉNYBŐL KÉSZÜLT SZÍNDRÁMÁT

i -cz/-oz F Bo M P.

1953. december 3.

Jókai Mór egyik legnépszerűbb regényének, "A köszivű ember fiai"-nak színpadi változatát mutatja be legközelebb az Ifjúsági Színház. A magyar nép mélységes hazaszeretete vonul át a művön. Jókai özvegy Baradlayné személyében a hős magyar anyának állít emléket, a mérhetetlen hazaszeretet, az esznie utáni lángolás jellemzi a három Baradlay fiút, akik közül a legkisebb, Jenő, életét adja a hazáért.

A regényt Földes Mihály dolgozta át színpadra, Baradlayné, a hőslélekű anyát Dayka Margit Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze és Orsolya Erzsébet alakítja a kettős szereposztásban. A legidősebb Baradlay fiút, Odónt, Domsódi János, a középsőt, Richárdot Soós Lajos és Pataki Jenő, a legkisebbet, Jenőt, Somogyváry Rudolf játssza. Rendező Páthy László. A díszletet Básti István, a jelmezeket Árvai Il-dikó tervezte. A bemutató december 10-én lesz. /MTI/

-----

Ko

# MTI BELFÖLDI HIREK

B. 6. kiadás 1953. december 3. 6 óra 25 perc

SZT. HANOVISTA MUNKÁVAL KÉSZITIK A GYŐRI BRÓMÚ TURBÓJÁNAK PÓTALKATRÉSZEIT A FOGASKERÉKGYÁRBAN

i S<sub>1</sub>/Baé F NL M P 1953. december 3.

A Győri Brómi dolgozói néhány héttel ezelőtt levélben kérték a Fogaskerékgár dolgozóit, hogy egyik turbójuk hajtóműve számára tartalékfogaskerekeket készítsenek. Így akarnak gondoskodni arról, hogy üzemzavar esetén azonnal pótolhassák a meghibásodott alkatrészt. A fogaskerekek öntvényeit a Wilhelm Pieck Vagon és Gépgyár készítette el határidő előtt.

A fogaskerékgyáriak vállalták a feladatot. A munka megkezdése előtt azonban váratlan akadályba ütköztek. A technológiai vizsgálatnál kiderült, hogy az öntvények - különösen a nagykerék anyaga - túl kemény. A magasabb szilárdság a kész kerekeknél, üzem közben nem okozna semmi bajt, esztorgálása, fogazása azonban annál nehezebb. A megmunkálás könnyebbé válna, ha mindkét kerék öntvényét először kemencében kilágyítanák, ez azonban napokkal eltolná a kerekek elkészítésének idejét. Mint-hogy a december 10-i határidőt mindenképpen be akarják tartani, úgy határoztak, hogy a nagyobb keménységű keréköntvényt kilágyítják, közben azonban megkezdik a gworstengelymoghajtású kerék esztorgálását, fogazását.

Az esztorgályosok, fogmarósok megbeszéltek, hogyan fogják be a gépbe, milyen előtolással, fogásmélységgel, fordulatszammal munkálják meg a szokottnál keményebb acélöntvényt. Sztahanovista munkára volt itt szükség, amely elsősorban nem gyorsaságot, hanem minőséget jelentett. Csaplár György esztorgályos fél nappal előbb fejezte be öt kombájn-hajtómű fogácsolási munkáját, hogy több ideje maradjon a fogaskerék esztorgálásához. Minden műveletet azért, hogy a legnagyobb eltérés se legyen több 0.03 mm-nél. Ugy választotta meg a kést, hogy két óra alatt keresztül a szokottnál keményebb fémforgácsok sem koptattak el. A nehéz feladattal sikeresen birkózott meg: túlkör-sina felületű, kifogástalan munkadarabot adott át fogazásra, sőt a 200 perces munkaidőt is 180 percre csökkentette.

A fogazásnak az esztorgálásnál is nagyobb feladatot három sztahanovista, Fogarasi György, Hochstein János és Balog Imre fogmarós vállalta. A munkát Fogarasi György kezdte. A befogas bizony tovább tartott a szokásosnál, a nagy gondosság azonban nem volt hiábavaló. Két váltótársa is jó munkát végzett: a fogsorok pontosan párhuzamosan haladtak, a peremeken egyetlen rovátka sem volt. A beállításnál felalázott percek bőven meg-térültek: szerden hajnalra két órával a tervezett idő előtt elkészült a fogaskerék.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 7. kiadás 1953. december 3. 6 óra 30 perc

/Sztahanovista munkával...folyt./ i SL/Bné F NL M F  
1953. december 3.

A három sztahanovista most a nagykerék fogazására készül. Annyi időt akarnak megtakarítani, hogy az öntési hiba okozta kőökiesést teljesen pótolhassák. /MTI/

UJ FÜRDŐKET LÉTESITENEK A BANYAVIDÉKEKEN

i Hbj/Szné F NL Mr P 1953. december 3.

A múltban elhanyagolták a bányászok egészségvédelmét, egész sor aknában hiányoztak a tisztálkodási lehetőségek, Most folyamatosan pótolják a múlt mulasztásait, az ország bányavidékén folyamatosan épülnek új fürdők.

A Dorogi Szénbányászati Tröszt osztályozója mellett, a brikettgyárral, Tokodaltárón nemrégiben kezdtek meg a fürdőépületek építését és a munkálatokat a jövő év elején fejezik be. Az obszónyi fürdő építésével december 31-ére készülnek el.

A Tatabányai Szénbányászati Tröszt VIII-as, X-es, XVIII-as és XIX-es aknáüzeménél ugyancsak nemrégiben kezdtek meg a fürdőépítési munkálatokat. Az új fürdőt jövő esztendőben adják át rendeltetésüknek.

A Borsodi Szénbányászati Tröszt területén, Sajószentpéteren már használják a bányászok az új fürdőt, s december 31-ére elkészül Bánfalván, Rudolftelepen, Kurtyánban és Felsőnyarádon, továbbá Sajókázán is a bányászok részére létesített öltöző és fürdő. /MTI/

A DECEMBERI NAGY FORGALOM LEBONYOLITÁSÁR...

ORSZÁG -

SZERTE IDÉNYÜZLETEK NYITNÁK

i Ta/He F Sz Mr P

1953. december 3.

A Téliapó és a Fenyőfa ünnep előtt az üzletekben nagy forgalom várható. Ezért a torlódások elkerülésére ország-szerre idényüzleteket nyitnak, amelyekben ajándéktárgyakat, s játékokat árúsítanak. Decemberben több mintateremben is árúsítanak majd, köztük a Vörösmarty-téri ajándékbenutató tere-  
ben. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 9. kiadás 1953. december 3. 6 óra 40 perc

A MINŐSÉGI NŐIKABÁTÜZEMENBEN MODELLEZŐ RÉSZLEGET ÁLLÍTOTTAK FEL

i Gy/Ho F Sz Mr P

1953. december 3.

A Minőségi Nőkabátüzemben 16 új modellben készülnek a női télikabátok. Az új divat szerint a legtöbb kabáton széles bubigallér van és a kabátok háta gloknis. Az üzem exportköttelezettségei teljesítése mellett havonta hét ezer női télikabátot gyárt. A belföldi eladásra kerülő kabátok ugyanolyan anyagból készülnek, mint az exportra, csupán a belésben és a gombokban van eltérés.

A kabátok minőségének további javításáért a Minőségi Nőkabátüzemben új modellező részleget állítottak fel. Itt rajzolják az új modelleket és kidolgozzák a gyártás technológiáját. Az új modell nem kerül rögtön nagyüzemi gyártásra, hanem a modellezőben először a próbagyártást is elvégzik. Az innen kikerülő kabátokon előbb megállapítják az esetleges gyártási hibákat, s csak ezek kijavítása után kezdik meg a szériagyártást. /MTI/

AZ ORSZÁGOS FILHARMÓNIA DECEMBERI MŰSORABÓL

i Tam/He F Mi M P

1953. december 3.

"Meseiskola" címmel újszerű gyermek-észtrádműsort mutatnak be december 5-én, szombat délután 3 órakor a Bartók-teremben. Az előadást decemberben még kilenc alkalommal megismétlik.

Beethoven- és Brahms-est lesz december 8-án este a Bartók-teremben, neves előadóművészek közreműködésével.

Stanislaw Skrowaczewski, a hazánkban tartózkodó lengyel Nemzeti Díjas karnagy december 12-én este a Zeneakadémián a Magyar Állami Hangversenyzenekart vezényli.

A főiskolás fiatalok számára decemberben megismétlik a "Beethoven művészete" című, hanglenczékkel illusztrált előadásorozatot.

Az Országos Filharmónia esztrád-zenekara "Tánodalmáska" címmel ad műsort december 20-án délután 4 és este 8 órakor a Zeneakadémián. /MTI/

A ZUGLÓI GÉPGYÁR DOLGOZSI

i Gö/Tr F NL Mr P

1953. december 3.

Az Elektronos Művek részére még ebben az évben terven felül három olajtisztító centrifugáló gép készítését vállalták, amelyeket a transzformátorokban lévő olaj tisztítására használnak. A gyár dolgozói két gépet már el is készítettek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1953. december 3.

6 óra 35 perc

ÚJ GYÁRTMÁNYOK AZ RM GÉPGYÁRAK JÖVŐ ÉVI TERVÉBEN

i DI/He/He NL M P

1953. december 3.

Az RM Gépgyárak tröszt vállalatainál az 1954 évi műszaki intézkedéseit tervek kidolgozásánál a legnagyobb gondot a közszükségleti cikkek kivitelének változatosságára és minőségük megjavítására fordítják. A Kerékpárgyárban például két új típus gyártását kezdik meg a jövő évben. Ezek közül a "Robusta" kerékpár szilárd felépítésű és tura-célokra alkalmas, míg a "Superla" könnyű sportgép.

A Motorkerékpárgyárban megkezdik a Csepel Robogó első sorozatának gyártását és elkészítik ennek zártabb kivitelű mintapéldányát. Tovább korszerűsítik a 250 köbcentiméteres motorkerékpárok eddigi típusát és foglalkoznak majd 150 köbcentis motor szerkesztésével is.

Javítják a varrógépek minőségét is. Új, több orsós automata célgép üzembehelyezésével csökkentik a hibalehetőséget és növelik a termelékenységet. Két új golyócsapágy-típus gyártását is megkezdik.

A Szerszámgyárban 1954-ben elindítják azoknak a szerszámgépeknek a sorozatgyártását, amelyek mintapéldányainak előállítását már 1953-ban befejezték. Így kisebb sorozatban elkészül az első ujtípusú, egytemes és nagyolásra alkalmas teljesítmény-esztorgapad. Két újfajta marógép mintasorozatának gyártása is szerepel a jövő évi tervben. Ezenkívül 1954 első negyedében elkészül az RF 3 típusú radiál furógép korszerűsített mintapéldánya és az SE 1600-as karusszel esztorgapad első darabja. A Szerkezet- és Emelőgépgyárban munkavédelmi szállózóberendezések gyártását kezdik meg.

Jelentős intézkedéseket tesznek az üzemek vezetői az alkatrészek minőségének megjavítására is. A motorkerékpárgyártásnál például a művelettervekkel együtt kidolgozzák a minőségellenőrzési utasításokat is. A termelékenység emelését korszerű öntődei és forgácsolási technológiák bevezetésével, illetve elterjesztésével érik el. A Szerszámgyár nagymennyiségű Koleszov geometriájú szerszámgyártását kezdi meg. Elterjesztik a mechanikus felerősítésű készek használatát, amivel szerszámacélt takarítanak meg. A Szerszámgyárban bevezetik az örvénylő menetmarást és több gépre felszerelik a munkát meggyorsító másolóberendezést.

A zavartalan és ütemes termelés biztosításához fejlesztik és erősítik az üzemi TMK részlegeket. A javítási munkákra is művelettervet készítenek, s így a javítási időt csökkenthetik. /MTI/

- - -

Kp

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 9. kiadás 1953. december 3. 6 óra 40 perc

A MINŐSÉGI NŐIKABATÜZEMENBEN MODELLEZŐ RÉSZLEGET ÁLLÍTOTTAK FEL

i gyr/Ho F Sz Mr P

1953. december 3.

A Minőségi Nőkab-tüzemben 16 új modellben készülnek a női télikabátok. Az új divat szerint a legtöbb kabáton széles bubigallér van és a kabátok háta gloknis. Az üzem export-kötelezettségei teljesítése mellett havonta hét ezer női télikabátot gyárt. A belföldi eladásra kerülő kabátok ugyanolyan anyagból készülnek, mint az exportra, csupán a belésben és a gombokban van eltérés.

A kabátok minőségének további javításáért a Minőségi Nőkab-tüzemben új modellező részleget állítottak fel. Itt rajzolják az új modelleket és kidolgozzák a gyártás technológiáját. Az új modell nem kerül rögtön nagyüzemi gyártásra, hanem a modellezőben először a prób. gyártást is elvégzik. Az innen kikerülő kabátokon előbb megállapítják az esetleges gyártási hibákat, s csak ezek kijavítása után kezdik meg a szériagyártást. /MTI/

AZ ORSZÁGOS FILHARMÓNIA DECEMBERI MŰSORABÓL

i Tam/He F Mi M P

1953. december 3.

"Mesciskola" címmel újszerű gyermek-észtrádműsort mutatnak be december 5-én, szombaton délután 3 órakor a Bartók-teremben. Az előadást decemberben négy kilenc alkalommal megismétlik.

X X X  
Beethoven- és Brahms-est lesz december 8-án este a Bartók-teremben, neves előadóművészek közreműködésével.

X X X  
Stanislaw Skrowaczewski, a házában tartózkodó lengyel Nemzeti Díjas karmagy december 12-én este a Zeneakadémián a Magyar Állami Hangversenyzenekart vezényli.

X X X  
A főiskolás fiatalok számára decemberben megismétlik a "Beethoven művészete" című, hangfelvételekkel illusztrált előadásorozatot.

X X X  
Az Országos Filharmónia esztrád-zenekara "Táncdal-nóka" címmel ad műsort december 20-án délután 4 és este 8 órakor a Zeneakadémián. /MTI/

A ZUGLAI GÉPGYÁR DOLGOZAI

i Gö/Tr F NL Mr P

1953. december 3.

Az Elektronos Művek részére még ebben az évben tervben felül három olajtisztító centrifugáló gép készítését vállalták, amelyeket a transzformátorokban lévő olaj tisztítására használnak. A gyár dolgozói két gépet már el is készítettek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. lo. kiadás 1953 december 3. 11 óra 15 perc

ORSZÁGOS SZAKFELÜGYELŐI ÉRTEKEZLET AZ OKTATÁSÜGYI MINISZTERIUMBAN

k Sr/tot/tot Ni

1953 december 3.

Csütörtökön megkezdődött az oktatásügyi minisztériumban az általános és középiskolai szakfelügyelők kétnapos országos értekezlete. A minisztériumi szakeladók vezetésével megtárgyalják az 1953-54-es tanév első negyedévének eredményeit, hiányosságait. Külön-külön megbeszélésen vesznek részt a megyei alsótagozati előadók, a magyar nyelv és irodalom, történelem és alkotmánytan, valamint orosz nyelv és irodalom, matematika, fizika, biológia, továbbá a kémia és földrajz szakfelügyelői.

A magyar nyelv- és irodalmi értekezleten a nevelőkifejlesztési és szakmai fejlődésének, az éveleji ismétlések kérdésének, valamint a szakmai munkaközösségek és szakkörök ezévi munkájának tapasztalatait tárgyalták meg.

A történelem és alkotmánytan értekezleten foglalkoztak a hazafias nevelés, a szemantizmus elleni küzdelem kérdésével. /MTI/

- - -

MAGYAR- CSEHSZLOVÁK IRODALMI EST

t Ha/tot/tot Szia Ni

1953 december 3.

A "Csehszlovák Kultúra" és a Magyar Írók Szövetsége szerdán este érdekes irodalmi estet rendezett a Sztalin-uti csehszlovák kulturközpontban, Illyés Gyula Kossuth-díjas költő, csehszlovákiai, Ctibor Stitniczky, a Csehszlovák Írószövetség szlovák tagozatának főtárgya pedig magyarországi élményeiről számolt be, kulturális életünk meghívott képviselői előtt.

Illyés Gyula elmondotta, hogy egyhónapos csehszlovákiai utjának célja a cseh és a szlovák nép megismerése volt.

- Lirai, költői szemmel néztem e népeket - mondta - hisz engem is - hogy csak a Tanácsköztársaság megtámadását említsem - nem egy dolog tett elfogulttá a múltban Csehszlovákiával szemben. A népet figyeltem, mert az maga a kultúra. Különösen mély benyomást tett rám az, hogy milyen hűvel építik ebben az országban az utat, olyan szeretettel és kitartással ragaszkodnak, védik és becsülik a nép múltjának emlékeit. A legjobb példa erre Prága, Közép-Európa véleményem szerint legszebb városa, amelynek sokévszázados képét, / folvt.köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 11. kiadás

1953 december 3.

18 óra — perc

MAGYAR-CSEHSZLOVÁK...fb lyt./ t Ha/tot/to. Ni 1953 december 3.

épületeit, hangulatát a nemzet állandó izlése tartotta és tartja fenn.

Sok íróval találkoztam, - folytatta - a arról beszélünk, hogyan segíthetjük népeinket mind közelebb hozni egymáshoz. A csehszlovák nép őszintén szeret bennünket - ezt tapasztaltam, s nekünk íróknak is az a feladatunk, hogy népeink egymás iránti szeretetét mind mélyebbé és gyümölcsözőbbé tegyük - hangsúlyozta Illyés Gyula.

- Képrázatos dolog bejárni egy országot, találkozni népével, látni munkáját, örömét, bánatát, s tanulni tőle dalolni, - kezdte beszámolóját Ctibor Stitniczky. - Tanuja voltam, hogy szerte az országban hogyan hejt ki a felszabadult nép alkotó ereje. Jártam a Hortobágyon, ahol a telmi romantika helyett jól dolgozó és megelégedetten élő embereket találtam. Magammal vittem a hortobágyi iskola tanítójának, gyermekeinek emlékét. Azt a benyomást, hogy ezen a helyen, - ahonnan azelőtt kilométerekre kellett a gyermekeknek vándorolni, hogy iskolára találjanak - ma már a többi között új zenei tehetségeket kutatnak és karolnak fel.

Beszélt sztálinvárosi benyomásairól, azokról a megismert emberekről, akik a kulák udvaráról jutottak a szocialista város embert-formáló tüzebe, hogy munkájukkal a legnagyobb elismerést vivják ki maguknak.

Az új Magyarországot jelentették nekem ezek a sztálinvárosi emberek is, - mondotta - akik az építés első heteiben állták a fagy és fergeteg rohamait, s minden nehézséggel dacolva hősi hazaszeretetükkel felépítették ezt a várost.

Az est műsorát színvonalas műsor egészítette ki. Palotai Erzsébet és Olga Kozlova Illyés Gyula, Joó László az Ifjúsági Színház tagja Ctibor Stitniczky műveiből, illetve verseiből adtak elő. G-ray György érdemes művész és Sebők György zongoraművész csek és szlovák zeneszerzők műveit szólaltatták meg nagy sikerrel. /MTI/

---

D

B. 12. kiadás

1953 december 3.

12 óra 05 perc

CSÜTÖRTÖKÖN KÉT "SPORT BÉKEVONATOT" TOVÁBBITANAK A HÁMÁN KATÓ FÜTŐHÁZ MOZDONYVEZETŐI

i VT/KV/tot Sz VE Ni

1953 december 3.

A Hámán Kató Fűtőház mozdonyvezetői csütörtök reggel elhatározták, hogy válogatott labdarúgó csapatunk hazaérkezésének napját új munkasikerekkel köszöntik: két tulsúlyos "sport békevonatot" továbbítanak irányvonalként Hatvanba.

Azokban a percekben, amikor a sok dicsőséget szerzett labdarúgóink megérkeztek a fővárosba, Szászik István mozdonyvezető fűtőtársával, az egyik szerelvényel már utnak is indult Rákosrendező-állomásra. A másik "sport-békevonatot" a délutáni órákban Rónai János, sztahanovista mozdonyvezető ugyancsak Hatvanba továbbítja brigádjával. /MTI/

- - -

ÁLLATTARTÁS ZŰSENEK FEJLESZTÉSÉVEL A SZIKES FÖLDÖN IS VIRÁGZÓ GAZDASÁGOT TEREMTETT A NÁDUDVARI "VÖRÖS CSILLAG" TERMELŐSZÖVETKEZET

i SJ/SZE/tot Ká VE Ni

1953 december 3.

A nádudvari "Vörös Csillag" termelőszövetkezet 385 tagja nehéz természeti viszonyok között gazdálkodik. 3.080 holdas földterületüknek jóval több mint a fele: 1.780 hold rozsultermő, kopár szik. Fehérföldnek hívják ezen a vidéken és az idősebb parasztok tapasztalata szerint még fát sem nagyon érdemes ültetni rajta.

A sziknek csak egy orvosa van. Minél több állatot kell tartani, mert ezzel egyrészt javítani lehet a föld minőségét, másrészt az állattartás itt is jövedelmező. Rásó Lajos és több más idősebb kiváló gazda tanácsára ebbe az irányba fejlesztették gazdaságukat kezdettől fogva a "Vörös Csillag" tsz tagjai. 1950-ben, amikor a szövetkezet megalakult, mindössze két, nyolc-nyolc férőhelyes istállójuk volt, ezért legfontosabb feladatuk az építkezést tartották. Saját szénporos tégláégetőjükben 5,300.000 téglát égettek három év alatt, s egyéb épületek mellett 9 hatalmas, nagyüzemi igényeknek megfelelő istállót emeltek.

Jelenleg birkából 936 darabbal rendelkezik a termelőszövetkezet, ebből 450 anyajuh és 200-at már törzskönyveztettek is.

II / folyó.köv./

MTI B I L F Ö L D I H I R E K

B. 13. kiadás

1953 december 3.

12 óra 01 perc

ÁLLATTENYES ZTÉS LNEK FEJLESZTÉSLEVEL. .folyt./ i SJ/SZE/tot Ká VE Ni  
1953 december 3.

A szikes pusztán 32 fiatal csikójuk legel. Sertésből beadási kötelezettségüket teljesítették, az idén összesen 420 süldőt értékesítettek szabadpiacon.

Nemcsak közös állatállományuk fejlődött. A tagok háztáji gazdaságában jelenleg több mint 1000 sertés, 327 tehén és 200 juh van.

A növénytermelésben is sikereket érnek el. A szikes vidéken az idén a kellő trágyázás eredményeként 580 holdon folytatták növénytermesztést és búzából 9 mázsás termésátlagot értek el. Az öregek úgy mondják, hogy az előző esztendőben 10 év alatt sem lett volna ennyi termés.

A szikes terület jó kihasználása érdekében kezdtek meg a rizstermelést is. Összesen 100 hold rizs termelésére van vizük. Idén rizsszel 30 holdat vetettek be és 31 mázsa 80 kilo volt a termésátlaguk. Beadási kötelezettségük teljesítése mellett 95 mázsa hantoltriszet osztottak ki a tagok között. Az új gazdasági évben 60 holdon termelnek rizst, a következő évben pedig - kihasználva lehetőségeiket - a 100 holdon kezdik meg a rizstermelést.

Bőséges jövedelme van az idén a "Vörös Csillag" termelőszövetkezetnek. Ezt bizonyítja, hogy a termelőszövetkezet ellető kanászai csak prémiumként 30 malacot kaptak a zárszámadáskor. /MTI/

FÖLDMŰVÉSSZÖVETKEZETI MOZGÓBOLT JÁRJA TELEN IS HÓDMEZOVÁSÁRHELYI TANYAVILÁGAT

i Ané/tot Ká VE Ni

1953 december 3.

Hódmezővásárhelyi tanyavilágának lakói néha több kilométert győrgolnak a legközelebbi boltig, hogy a mindennapi közszükségleti cikkeket. Ezen segít rövidesen a Csongrád megyei MŰVÉSSZÖV; Több földművesszövetkezeti fiókot és vegyesboltot létesít; Tömörkény külterület egy, Makó és Székelyes tanyavidékén négy vegyesbolt nyílik. A derekegyházi állami gazdaság dolgozói fiókboltot kapnak. +megvásárolhassák. Az új boltok megnyitásáig a hódmezővásárhelyi földművesszövetkezet a tanyavilág dolgozó parasztjainak kívánságára újból utnak indítja mozgóboltját. Nyáron a mezőn dolgozók naponta átlag háromezer forint értékben vásároltak a mozgóbolt áruból. Most - a téli időszakban - nemcsak enni- innivalót, mindennapi közszükségleti cikkeket visznek magukkal, hanem 20 - 25.000 forint értékben téli ruhaneműt, méterárut és kisebb mezőgazdasági szerszámokat is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1953. december 3.

12 óra 15 perc

"TANYÁZÓ-ESTÉKEN" BESZÉLGETNEK A BÉKÉRŐL A HAJDU-BIHARI DOLGOZÓ PARASZTOK

Vid -cz/Gy Bc Szia Ni 1953. december 3.

Őszi és téli estéken lámpagyújtás után régi szokás szerint "szomszédolni" mennek falun az emberek. Ezekon a "tanyázó-estéken" sokszor beszélgetnek a békéről is.

Igy volt ez legutóbb Hajduhadházon Korin József 2 holdas dolgozó paraszt Vértanu-utcai házában is, ahol közel huszan gyűltek össze. Korinné arról a szép élményről beszélt, amelyben része volt. Mint a község küldötte, résztvett a Debrecenben tartott járási béketalálkozón. Gondosan elített levelet vett elő, Mindenki látta: messzi ország fia írhatta. Koreai írásjelekkel volt tele a papírlap.

- A debreceni béketalálkozón koreai küldött is résztvett - mondotta Korin Józsefné - ő írta ezt a pár sort, s arra kért, adjam át forró üdvözlését falunk dolgozó parasztjainak. Arról ír a levélben, hogy a koreaiak nagyon, de nagyon sokat szenvedtek, de a nehéz órákban mindig ott érezték a magyarok segítségét is. Kézről-kézre járt a hős koreai nép fiának levele. Mindenki megilletődve nézte a sorokat és az egybegyűltek sokáig beszélgettek a koreai néphős harcáról. Aztán szóba került a maguk élete is. Kiss Árpád 65 éves dolgozó paraszt a fiatalabbak felé szólt, Elmondta, milyen keserves volt az ő fiatal élete, de beszélt arról is, hogy a felszabadulás után házat vett és ma megbecsült dolgozó. A "tanyázó-este" kedves jelenettel fejeződött be. Korinék kislánya, a VII. osztályos, kitűnő tanuló Mária verset szavalt a békéről.

Hajdu megye többi községében is összejönnek esténként a dolgozó parasztok, beszélgetnek a békéről, s meghallgatják a járási béketalálkozón résztvett több mint kétezer küldött beszámolóját. /MTI/

---

SZEGEDEN A SZÉPIRODALMI KÖNYVKIADÓ ÉS AZ IFJUSÁGI KÖNYVKIADÓ 1954. ÉVI TERVEIRŐL

Vid Gy Bo VE Ni 1953. december 3.

Szegeden ankét keretében ismertették szerdán este a Szépirodalmi Könyvkiadó és az Ifjúsági Könyvkiadó 1954. évi terveit. Jászberényi József, a Szépirodalmi Könyvkiadó igazgatója elmondotta, hogy 1953-ban 132 művet adtak, illetve adnak ki egymillió példányban. 1954-ben 170 művet jelentetnek meg egymillió hatszáz ezer példányban.

Nagy gondot fordítanak a magyar klasszikusok kiadására, amelyek iránt igen nagy érdeklődés mutatkozik. A jövő évi tervben 40 ilyen mű szerepel - köztük Balassi Bálint, II. Rákóczi Ferenc, Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Tömörkény István, Móricz Zsigmond írásai.

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1953. december 3.

12 óra<sup>1</sup>perc

/Szegeden...folyt./ Vid Bo VE Ni

Jókai Mór halálának ötvenedik évfordulója alkalmából megkezdik válogatott műveinek kiadását. Még az idén kétféle kiadásban megjelentetik Petőfi Sándor összes verseit, jövőre pedig díszes kiadásban Ady Endre és József Attila összes verseit.

A világirodalom klasszikusainak művei közül jövőre huszonötöt adnak ki - köztük Tolsztoj, Balzac, Moliere, Shelley alkotásait. A népi demokráciák irodalmából többi között 1954-ben megjelentetik Han Szer Ja koreai író és békeharcos regényét.

A Szépirodalmi Könyvkiadó jövőre az "Olvasó könyvtár" sorozatban 24 vidám, kalandos művet ad ki a magyar és a világirodalom klasszikusainak alkotásaiból. A 30-30.000 példányban kiadásra kerülő könyvek ára 4 forint lesz.

Fazekas Anna, az Ifjúsági Könyvkiadó igazgatója elmondta, hogy míg a felszabadulás előtt egy-egy gyermekeknek szóló könyv 3000 példányban jelent meg, ma a 20-25.000-es példányszámban kiadott könyvek is ugyyszólván napok alatt elfogynak.

A hozzászólók, üzemi könyvtárosok, olvasók egyaránt örömmel üdvözölték a jövő évi terveket. /MTI/

A TATABÁNYAI ÁLLAMI ERDŐGAZDASÁG DOLGOZÓI ÉV VÉGÉIG TERVEN FELÜL 7.000 KÖBMÉTER FÁT SZÁLLITANAK

i Vid Ká Gy VE Ni 1953. december 3.

A tatabányai állami erdőgazdaság az év elejétől december elsejéig 72.000 köbméter fát termelt. Ebből a mennyiségből Tatabánya és Oroszlány bányászainak több ezer köbméter bányafát szállítottak. Ezenkívül többmillió facsemetét küldtek a városok és községek fásítására.

Az erdőgazdaság dolgozói most megfogadták, hogy az év végéig terven felül 7000 köbméter fát szállítanak.

Hogy fogadalmukat valóra válthassák, új szállítóbrigádokat szerveznek, s javítják a munkakörülményeket. Az oroszlányi erdőgazdaság dolgozói - akik legnagyobb mértékben bányafát termelnek - rövidesen új, korszerű magasrakodót kapnak. A szállítás megkönnyítésére 17 kilométer hosszú betonut épül. Oroszlányban befejezés előtt áll egy új, 24 személyes légényszálló építése, s bővítik az erdészlakásokat is. Néhány napon belül villanyfűrészt kapnak a tatabányaiak, s üzembe helyezik az új áramfejlesztő motorokat is. /MTI/

B. 16. kiadás

1953 december 3.

2 óra 20 perc

ÉRTEKEZLET AZ ÚJ ISKOLAÉPÜLETEK TERVEZÉSÉRŐL

t Im/Bné/tot Bc VE

1953 december 3.

Csütörtökön délelőtt megbeszélésre hívta össze a Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottságának Beruházási Igazgatósága a budapesti általános iskolák igazgatóit, hogy megbeszélje velük az iskolaépületek tervezésével kapcsolatos kérdéseket.

Pandurovits József, a Beruházási Igazgatóság vezetője bevezető szövegében elmondotta, hogy az Igazgatóság fokozottabb mértékben óhajt gondoskodni a gyermekek nyugodt tanulási lehetőségéről. Az értekezlet célja, hogy kiküszöböljék az egyes iskolaépületek tervezésénél előfordult hibákat. Ezután Sághy Gábor, a Beruházási Igazgatóság műszaki osztályvezetője hangsúlyozta, hogy tisztázni kell, milyenek legyenek az új iskolák, Immertette a tervezésnél felmerülhető szempontokat. Meg kell tárgyalni például azt, hogy hány teremből álljanak a jövőben az egyes új iskolatípusok, mekkorák legyenek a tantermek, milyen legyen az iskolaépület szerkezete, hogyan helyezték el a lépcsőket, ajtókat, folyosókat, ablakokat, melyek a legalkalmasabb padok, szekrények, felszerelések. Foglalkozott az értekezlet a fűtés, a szellőzés kérdéseivel is. A beszámoló után több felszólalás hangzott el. Az értekezlet még tart. /MTI/

- 0 -

JÖVŐRE ÚJABB 200 HOLDDAL BŐVÜL VESZPRÉM MEGYE ÖNTÖZÖTT MERTGAZDASÁGA

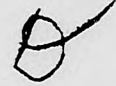
i Vid & tot Ká VE Ni

1953 december 3.

Veszprém megye számos termelészövetkezete nagy munkához fogott a sikeres zárszámadás után. Az állam segítségével öntözéses kertészetet létesítenek. Az ugodi "Szabadság" tsz az elmúlt évben 11,5 hold földön folytatott öntözéses gazdálkodást. Több mint 70.000 forint tiszta jövedelem jutott ebből felosztásra a tagoknak. Most jelentősen bővítik .. meglévő víztároló berendezésüket, hogy a jövő évben már 15 holdat öntözhessenek. Sok tszcs a tél folyamán elkezdte az öntözőberendezések építését, a mezőlaki "Március 9" 10, a nóráji "Buzakalász" 5, a pápateszéri "Alkotmány" 5, a pápai "Kocsuth" 7 hold

A megye termelészövetkezetei jövőre az ideinél összesen kétszáz holddal nagyobb területen termelnek öntözéssel friss, vitamin- és főzelékféléket. /MTI/

---



MTI BELFÖLDI HIREK

B. 17. kiadás

1953 december 3.

2 óra 30 perc

"HOL A HIBA?" - JJ EREDMÉNYEK AZ ORSZÁGOS MŰSZAKI KÖNYVTÁR VITRIN-PÁLYÁZATÁN

i AE/tot Bc Szia

1953 december 3.

Az Országos Műszaki Könyvtár József-köruti épülete előtt érdekes vitrinsorozat vonja magára a járókelők figyelmét. A technika multjából láthatók itt tanulságos dokumentumok: szabadalmi leírások, műszaki könyvek, képek; az egyik vitrinben Popov rádiójának leírása, másik helyen Bláthy-féle transzformátor, ismét másikban a nagy magyar feltaláló, Kandó Kálmán villamosmotorja.

A vitrinrendezők azonban szándékosan hibát követek el a vitrinanyagok összeállításánál: egyik helyre olyan képet tettek, amelyik nem illik az anyagok közé. A hiba megfejtésére pályázatot hirdettek. "Hol a hiba?" - sok járókelő töpregett már hetek óta. Kis fejtörés után sokan rájöttek, hogy az a villamos, amelynek megszerkesztését a vitrinrendezők Kandó Kálmánnak tulajdonítják, nem lehet a nagy magyar feltalálóé, hiszen ennek motorja jóval kezdetlegesebb, mint az, amelyet Kandó Kálmán 1917-ben bemutatott.

A pályázat nyertesei szerdán délután az Országos Műszaki Könyvtár helyiségében vették át a jutalmakat: lo értékes műszaki könyvet osztottak ki, nyolcan pedig egy évre szóló olvasójegyet kaptak a könyvtártól.

Rövidesen megkezdődik a pályázat második fordulója, új vitrinsozogat készül a technika multjáról. /MTI/

---

KÖZEL 2.500 ALKOTÁS ÍRKEZETT A IV. MAGYAR KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSRA

i-cz/tot Bc Szia

1953 december 3.

A IV. Magyar Képzőművészeti Kiállításra szánt alkotások beküldési határideje szerdán este járt le. Csütörtökön hozzáfogtak a beérkezett anyag rendezéséhez, ami után szonnal megkezdí munkáját a zsüri. A kiállításra 1.053 festmény, 1.052 grafika és 375 szobor érkezett. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1953. december 3.

12 óra 3 perc

A JÖVŐ ÉVI ÜDÜLÉS ELŐKÉSZÍTÉSÉRE NAGYSZABÁSÚ PARKOSÍTÁSOK KEZDŐDTEK MEG A BALATON PARTJÁN

Vid B1/He/Gy Sz VE Ni 1953. december 3.

Még az ősszel hozzákezdtek a Balaton partjának parkosításához, hogy jövőre kényelmesebb üdülők és még szebb környezet várja a pihenő dolgozókat. Egy hónapja kezdtek meg Balatonfüreden a Balatonvidék legnagyobb parkjának építését. Félmillió forintos beruházással háromholdas parkot létesítenek a füredi szívkórház betegeinek.

A magyar tenger északi partját Balatonkenesétől Kaszthelyig sok helyen parkosítják. Kormányzatunk többszázezer forintos tervén felüli beruházással segíti az üdülőhelyek építését. Balatonkenesén a strandfürdő és a szabadfürdő közötti területen új partvédő mű készül, Balatonalmádiban a Széchenyi-ligetet parkosítják. Alsóörsön a szabadfürdő környékén létesítenek új ligetet, amelyet fasorokkal, sétautakkal és évelőnövényekkel díszítenek. Balatonfüreden tovább építik a híres balatonparti sétányt és a strandfürdőhöz vezető utat.

Tihanyban a kertészeti kutatóintézet terve i alapján megkezdtek a templom körüli terület parkosítását. Új park és sétány létesítését tervezik Badacsontomban a vasútállomással szemben és a balatonvilágosi vasútállomásnál.

Balatongyörökön, a tó környékének legszebb kilátóhelyén az ugynevezett "szépkilátó dombján" teljesen új park és kilátóbástya épül. Vonyarcvashegy és Gyenesdiás strandfürdőt kap, Kaszthelyen a vasútállomás területét rendezik és bekötőutat építenek. /MTI/

--

A VAS MEGYEI FÖLDMÜVESSZÖVETKEZETEK HIREI

i Vid SJ Gy Ká VE Ni 1953. december 3.

Vas megyében a földművesszövetkezetek jövőre nyolc új szaküzletet nyitnak, ahol vetőgépet, kultivátort, ekét, boronát, kaszát, répa- és szecs kavágót, darálót, kukoricamorzsolót, ekévasat és sok más mezőgazdasági eszközt vásárolhatnak a dolgozó parasztok.

X X X

A MESZÖV nemrég többszáz burgonyatorót készítettett a szombethelyi kisiparosokkal. Ezek a keresett háztartási kellékek erősek, szép kivitelűek. A közeli napokban a megyei szövetségi boltok megkezdik a burgonyatorók árusítását.

X X X

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1953. december 3.

11 óra 45 perc

/A Vas megyei...folyt./ i Vid SJ Gy Ká VE Ni

December 13-án nyílik meg Ölbón a mintegy 120.000 forintos bruházással épülő földműves szövetkezeti vegyesbolt és italbolt. Az árudában 250.000 forint értékű árukészlet várja a dolgozó parasztokat./MTI/

---

DECEMBERBEN KÖZEL 100 ÚJ ÁLLATORVOSI RENDELŐ NYÍLIK CSONGRÁD MEGYÉBEN

i Vid Ká Gy VE Ni 1953. december 3.

Néhány hónappal ezelőtt Csongrád megyében is előfordult még, hogy elpusztultak, vagy kényszerlevágásra kerültek állatok, mert a dolgozó parasztok - sokallva a költségeket - nem szóltak az állatorvosnak. A vizsgálatok ma már nem kerülnek pénzbe. A megyében havonta átlag kétezerrel több esetben kéri ki az állatorvos tanácsát, mint a rendelet megjelenése előtt.

Az ingyenes állatorvosi szolgáltatás az elmúlt négy hónap alatt több mint egy és félmillió forint megtakarítást jelentett a megye állattenyésztőinek.

Az állatorvosok munkája a múlt év hasonló időszakához viszonyítva mintegy 30 százalékkal nőtt. Feladataik megkönnyítésére a megyében 30 állatorvosi szaksegéd dolgozik, akik főleg az állami gazdaságok és tsz-ek állatainak egészséges elhelyezésére és szakszerű gondozására ügyelnek. További könnyítést jelent az állatorvosoknak, hogy még ebben a hónapban közel 100 új rendelő nyílik az állatorvosok székhelyén és a kerületi központokban./MTI/

---

100.000 FORINTOT KERESETT PÉTER ANTAL ÉS CSAIÁDJÁ IDÉN A KOMLÓDTÓTFALUJ "KÉT VADAS TESTVÉR" TERMELŐSZÖVETKEZETBEN

i Vid SJ Gy Ká Szia Ni 1953. december 3.

Szabolcs megyében kevés szövetkezet diósekedhet olyan szép eredménnyel, mint a komlódótfalui "Két Vadas testvér" tsz. A szövetkezet üzemi alapja 20.000, szociális alapja több mint 8000 forinttal gyarapodott, mellett gazdag jövedelemhez jutottak a tagok is. Egy munkaegységre a nyolc kiló alma és egyéb természetbeni járandóságon kívül tizenkilenc forint hetven fillér készpénz jutott. Péter Antal családjából négyen dolgoztak. Minden munkából becsületesen kivették részüket és 1463 munkaegységet szereztek. 28.52 mázsa búzát, 117 mázsa almát, 11.11 mázsa árpát, 7.32 mázsa kukoricát, 6.78 mázsa burgonyát, 87 kiló cukrot, 27.21 mázsa takarmányt és közel 29.000 forint készpénzt kaptak munkaegységeikre. A természetbeni részesedést is pénzben számolva Péter Antalék évi jövedelme 100.000 forint./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2a. kiadás

1953. december 3.

13 óra 10 percre

A SZOVJET ÉS A FORRADALOMELŐTTI OROSZ KÉPZŐMŰVÉSZEK EREDETI ALKOTÁSAIBÓL KIÁLLÍTÁS NYILIK BUDAPESTEN

i -oz/F/Gy Mi M Ni 1953. december 3.

A Magyar-Szovjet Társaság képzőművészeti szakosztálya és a népművelési minisztérium rendezésében a szovjet és a forradalomelőtti orosz képzőművészek eredeti alkotásaiból kiállítást rendeznek. A kiállítás anyaga a Német Demokratikus Köztársaságból érkezett, Berlinben, Drezdában és Halleban az érdeklődők százezrei tekintették meg. A hazánkban is nagy érdeklődéssel várt kiállítás az Országos Szépművészeti Múzeum Egyetem-utcai kiállítóhelyiségében /volt Fővárosi Képtár/ december 15-én nyílik és január 15-ig lesz nyitva. Ez idő alatt a képzőművészek, művészettörténészek, iparművészek, főiskolai hallgatók és a nagyközönség részére több ankétot és tárlatvezetést tartanak. /MTI/

A "RÁKÓCZI-KOR IRODALMA" KIÁLLÍTÁS NAGY SIKERE

k MIT KC Gy Mi M Ni 1953. december 3.

Négyezerkét százan tekintették meg az első héten a Magyar Irodalomtörténeti Társaság és az Országos Széchényi Könyvtár Rákóczi-kiállítását a Nemzeti Múzeumban. A budapesti iskolák tanárai és tanulói mellett több vidéki iskola ifjúsága is meglátogatta a kiállítást.

A látogatók különösen érdeklődtek II. Rákóczi Ferenc irodalmi művei és bemutatott eredeti kéziratai iránt. Nagy figyelmet keltett a két "beszélő térkép". Az egyik a szabadságharc diplomáciájának és publicisztikájának nagy nemzetközi hatását mutatja be. A másik térkép az egyik kuruc versnek, a "Szegény legény énekének" elterjedését, a hajdu szabadságharcokkal való összefüggését ábrázolja. A kiállítás becses kéziratai közt szerepelnek nagy költőink: Kölcsey, Petőfi, Arany, Ady versei Rákóczi-ról és a kuruc-korról.

A Rákóczi-kiállítást december 31-ig lehet megtekinteni.

/MTI/

1200 MAGYAR NÉPDAL, NÉPSZOKÁS A MAGYAR NÉPZENE TÁRA "JELES NAPOK" CÍMŰ KÖTETÉBEN

i Tom/Tr/Gy Mi M Ni 1953. december 3.

A Magyar Tudományos Akadémia népzenei osztályán Kodály Zoltán irányításával nyolc szakember végzi fáradhatatlanul és nagy szeretettel nemzeti kincsünk: a magyar népdalok és népszokások kutatásának rendezésének tudományos és művészi munkáját.

/Folyt. köv. /

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1953. december 3.

13 óra 10 perc

/1200 magyarnépdal. 1.: folyt./ i Tom/Tr/Gy Mi M Ni

Bartók Béla és Kodály Zoltán többévtizedes kutatómunkájának eredményeként vagy 20 nagy kötetre való népdal-gyűjtemény vár rendezésre. Két esztendővel ezelőtt adták ki a Magyar Népzene Tára első nagy népdalgyűjteményes kötetét, a "Gyermekjátékok"-at, az ezeroldalas kötetben mintegy 1200 gyermeknépdallal és játékkal. Ezek népünk legősibb, legprimitívebb zenei emlékeit örökítik meg. A zálogosdi, pároszerelő, versengő, leánykérő, stb. elnevezésű gyermekjátékok dallamán, szövegén kívül feljegyezték a játékok párbeszédeit is és ábrákkal, rajzokkal illusztrálták. Az eredeti, kedves népi gyermekjátékok gyűjteménye igen hasznos segítőeszköz pedagógusaink számára. A gyűjtemény egyes részleteit tankönyvekben is felhasználták.

A Magyar Népzene Tára második kötet<sup>megjelent</sup> "Jeles napok" címmel. A nép "jeles napoknak" nevezi azokat az énekes ünnepnapokat, amelyeket ősi szokás szerint dallal, tánccal, játékkal ünnepel. Ebben a kötetben a naptári év sorrendjében összesítik a "jeles napok"-hoz fűződő, énekszóval járó népszokásokat. Hü képet ad a gyűjtemény arról, hogy a nép mennyire együtt él a természettel, életében milyen jelentős fordulat az évszakok változása. Különösen gyakori a nép ajkán a köszöntő, amellyel ünnepeken, névnapokon dalban kívánnak jó termést, jó egészséget a gazdának, vagy hamarit férjhezmenést a lánynak. 18 "jeles napot" ünnepel és tart számon a nép.

Az "Új esztendő" jeles-nap köszöntőjének népi dallamát először Arany János jegyezte le nagyszalontai gyermekkori emlékeként. Ez a dallam és szokás Nagyszalontán ma is úgy él, azonkívül Vas megyében a legelterjedtebb: a falu lányai, legényei házról-házra járva köszöntik az esztendő első napját.

Az év folyamán a többi jeles napot is sok szép népszokással ülik meg falun. Balázs napján Közép-Dunántúlon katonajelmezt öltenek a legények és katonajátékokkal szórakoztatják a falu népét. Februárban azokat a lányokat látogatják meg a legények, akik farsangban nem mentek férjhez. Ilyenkor járja a "tuskózás": a pártában maradt lányok ajtajához tuskót kötnek. Gergelyjáraskor, március 12-én, a régi szokás szerint énekszóval, csalogatással toborozzák a gyerekeket iskolába. Ez a szokás abból az időből maradt fenn, amikor még nem volt kötelező a tanulás.

Aratóünnepen se szeri, se száma az aratódaloknak, a vig-

/Folyt. köv./

B 22. kiadás

1953. december 3. 13 óra 45 perc

/1200 magyar népdal ...2 folyt./ i Tom/Tr/Gy Mi M Ni

December a leggazdagabb népszokásokban, népiálokban. Luca napja a "kotyolók"-é. A kotyolók fiúk a gazdasszonyoknak kívánnak ilyenkor jószerencsét, jól ülő kotyolós tyukot, sok kis-esirkét. Nagy a forgalom a falukban, sorrajárják a házakat a betlehemesek, a pásztorok. Csak betlehemes játékból 34-félét ismert a gyűjtemény. A legszebb betlehemes játék dallamait, párbeszédeit Kodály Zoltán jegyezte fel 1910-ben, Kásonujfaluban.

A regősök jeles napján a legények köcsögdudával és más zajtosapó szerszámokkal maskarába öltözve körbejárják a falut és jókívánásokat énekelgetnek asszonyoknak, gazdáknak. A háznál lévő lányt, vagy legényt pedig énekükben összebóronálják azzal, akit szeret.

A "Jeles napok" a magyar népköltészet kincses tárából mintegy 1200 ilyen népszokást ment meg a feledéstől. Az előszót Kodály Zoltán írta /MTI/

---

KESZTHELY ÉS HÉVIZ KÖZÖTT CSÜTÖRTÖKÖN BEFEJEZTÉK NÉGYSZÁZ HOLDNYI LÁPTALAJ VIZTELLENITÉSÉT

i Vid Ká Gy VE Ni 1953. december 3.

A Kis-Balaton környékén és a Tapolcától Balatonboglárig terjedő területen mintegy 60.000 holdas ösrét terül el. A terület egy részén - annak hasznosítására - a keszthelyi kísérleti gazdaság kutatói már néhány éve eredményes kísérleteket folytatnak. A lápos talajokon vetett nemes füvek holdanként 80-100 mázsa széntermést adnak. Ha a 60.000 holdból az elkövetkezendő években csak 10.000 holdon létesítenek mesterséges rétet, akkor is 20.000 szamosállat takarmányszükségletét tudják ezzel biztosítani.

Keszthely és Hévíz között csütörtökön fejezték be 400 hold láptalaj víztelenítését. Itt két kilométer hosszúságú főcsatorna, 10 szivócsatorna, 9 zsilip és 8 hid létesült. A víztelenített területeken már Bztálinyec-traktorok dolgoznak, egyengetik a talajt.

Ugyanilyen jellegű, de sokkal nagyobb méretű munkát terveznek közel 10.000 holdon, Keszthely, Hévíz és Alsópáhok között /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 23. kiadás

1953. december 3.

13 óra 45 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& tot Ni

1953. december 3.

A Meteorológiai Intézet jelenti december 3-án, déli 12 órakor:  
Többféle kód

Az Alpok környékén a Kárpát-medencében és a Balkánon folytatódik a csendes, jobbára száraz időjárás, nagy terület felett egésznapon át tartó köddel. Európa többi részén továbbra is óceáni léghullámok vonulnak nyugatról kelet felé. Moszkva és az Ural hegység közötti részeken havazást, Délskandináviában, a Brit-szigeteken és Spanyolországban esőzést okozva.

Hazánkban a reggel kialakult ködtakaró északkeleten egész napon át tartott és így a hőmérséklet ott csak 0 - plusz 3 fokig, míg az ország többi részén kevés kivétellel 10 fok fölé emelkedett. Hajnalban plusz 1- minusz 2 fok között változott a hőmérséklet legalacsonyabb értéke. Néhány helyenködszitalás, vagy kisebb eső volt.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 1.9 fokkal, a légnyomás napi középértéke 10.0 mm-el magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 1 Celsius fok, a tengerszintre számított légnyomás 772 mm, mérsékelt süllyedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: többhelyen még köd, ködszitalással, vagy esővel, mérsékelt légaramlás, a hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: pénteken reggel északkeleten plusz 1, minusz 2, máshol 2-4, délben északkeleten plusz 2, plusz 5, máshol 8-11, a déli határ mentén 10-13 fok között.

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet/4 fok felett, azonban Borsod, Abauj, Zemplén, Szabolcs, Szatmár megyékben 0- plusz 3 fok között. /MTI/

---

8

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1953. december 3.

14 óra 15 perc

TÖL B MINT MÁSFÉLEZREN VESZNEK RÉSZT HAJDU MEGYÉBEN A MESTERKÉPZŐ TANFOLYAMA MOKON

i Vid SJ Gy Ká VE N1 1953. december 3.

Hajdu megyében 89 hároméves mesterképző tanfolyamot szerveztek, s ezeken több mint másfélezer dolgozó paraszt vesz részt. Az első előadásokat negyven helyen már megtartották. A kis-magyarjai "Bocskai" termelőszövetkezetben a növénytermelési tanfolyamra 29 hallgató, köztük 8 egyénileg dolgozó paraszt - gyűlt össze. A fülöpi gyümölcsstermelő tanfolyamon 18 tsz-taggal együtt tanul 7 egyénileg dolgozó paraszt is. /MTI/

BEGYÜJTÉSI PÁROSVERSENY ÖTTEVÉNY KÖZSÉGBEN

i Vid SJ Gy Ká VE 1953. december 3.

Az utóbbi időben sokat javult az öttevény i begyűjtési állandó bizottság munkája. Esténként a begyűjtési állandó bizottság tagjai felkeresik a begyűjtésben hátralekös parasztokat. Több párosverseny született az állandó bizottság szervező munkájának eredményeként. Két hónappal ezelőtt az elsők között kötött versenyszervező Petrovics Imre hatholdas és Müllner Károly 17 holdas dolgozó paraszt. A verseny az egész évi beadás határidő e lőtti teljesítéséért indult. Petrovics Imre a kapások beadásánál elmaradt versenytársa mögött. Müllner Károly egy héttel előbb adta be kukoricáját, burgonyáját és napraforgóját. A baromfi- és sertésbeadásban viszont Petrovics jár elől. December 1-én egész évi tojás-, tej-, baromfi- és hizósértésbeadását teljesítette.

- Lemaradtam egy kicsit - mondja erről Müllner Károly - de nem nagy a különbség. Holnap már én is beadom azt a néhány kiló baromfit, amivel még tartozom. Sertés-, tej- és tojásbeadási kötelességemet már én is egész évre teljesítettem.

A faluban a versenyben lévők közül 35 dolgozó paraszt tett már eleget egész évi beadásának. A versenyzők jó példájának köszönhető, hogy az elmúlt hónapban a tervezett 36 hizótsertés helyett negyvenet vittek a begyűjtőhelyre.

Nem mindenből állnak azonban ilyen jól. A község baromfi-ból 53, tojásból 55, tejből 41 százaléknál tart. Most a községi tanács olyan dolgozó parasztokkal bőviti ki az állandó bizottságot, mint Müllner Károly és Petrovics Imre, akik egész évben példamutatóak voltak a beadásban. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1953. december 3. 14 óra 15 percre

A TÖMEGKARC SOLATOK HIÁNYA HÁTÁLTATJA A BEGYÜJTÉST A SARKADI JÁRÁSBAN

i Vid SJ Gy Ká VE 1953. december 3.

A begyűjtésben élenjáró Békés megye eredményét rontja a sarkadi járás, amelynek termelészövetkezetei, dolgozó parasztjai 12 vagon kukoricával, 4.5 vagon napraforgóval adópai államunknak. Pedig a sarkadi járásban sem volt rosszabb az időjárás, mint a megye más vidékein, ott is bő termést adtak a földek.

Cséfán György, a járási tanács begyűjtési osztályvezetője maga is elmondja, hogy áttanulmányozták a kormányprogramot, de utána keveset tettek. Nem végeztek lelkiismeretes felvilágosító munkát. Szaporodtak a hátralékosok, de nem emelték fel a notórius késlekedők beadását 10 százalékkal, mint ahogy a törvény előírja. A községi tanácsok ahelyett, hogy az állandó bizottság tagjait, élenjáró teljesítőket bevonták volna a beadás szorgalmazásába, a begyűjtési csoportok dolgozóira hagytak mindent. Ezek bürokratikus módon dolgoztak. Okányban és több más helyen tizesével-nuszásával idézték be a dolgozó parasztokat.

A járási tanács begyűjtési osztálya elaprózza munkáját. Elhanyagolja a nyilvántartások és a begyűjtővállalatok munkájának ellenőrzését. Nem vette észre, hogy Sarkadon a begyűjtési csoport nem adta át az Állatforgalmi Vállalatnak azoknak a dolgozó parasztoknak a névsorát, akik kukorica beadásukat hizottsertésbeadásra változtatták át. A járási tanács és az állatforgalmi vállalat vezetősége még mindig nem vonta felelősségre Buzi Sándor sarkadi, Okros János körösnyársányi állatfelvásárlókat, akik a "saját" beadásukra írták be egyes dolgozó parasztok kötelezettségén felüli sertésbeadását.

A terményfelvásárló szervek hanyagságára való, hogy Csadányban az éjjeliőr a burgonyaátvevő - aki nappal alszik. Ezzel is magyarázható, hogy a község burgonyabeadási kötelezettségének 50 százalékát sem teljesítette. Az sem segíti elő a begyűjtést, hogy Méhkeréken - vételijegy híján - a beadási árat késve fizették ki./MTI/

---

B

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 26 kiadás

1953 december 3.

14 óra 15 perc

MEGKEZDTE ÜZEMSZERŰ TERMELÉSÉT AZ F-5-ÖS SZENTFEJTŐ-REKODÓ KOMBÁJN

i vid Hbj/tot NL VE Ni

1953 december 3.

Az új magyar bányagép, az F-5-ös frontfejtő kombájn üzemszerű kísérletéhez az élig fél éve létesült Várpalotai Ősi-uti DISZ-aknát jelölték ki. Amikor az üzem dolgozói erről értesültek, nagy lendülettel kezdték meg a gép működtetési helyének szánt front elővását. A szállítóvágásokat, amelyeken a több mint ötvenméteres szénfalról jövesztett szén kijut a bányából, a többi között Müller Ferenc sztahanovista vágár csapata készítette. Állandó 140-150 százalékos teljesítményükkel nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy az akna frontja határ-idő előtt tíz nappal készen állt.

Az F-5-ös gép, amelynek szerkezetét módosították, szerdán kezdte meg az üzemszerű termelést. Az indulás nevései ellenére ezen a napon 2 órás üzemidő alatt 50 csille szénrel járult hozzá az akna termeléséhez. /MTI/

- - -

MEGJELENT MAGYAR NYELVEN A NAGY SZOVJET ENCIKLOPÉDLI "ÉPÍTÉSZE" CÍMŰ FEJEZETE

ÁKV & tot Mi M Ni

1953 december 3.

Az Építőipari Kiadó szép kiállítású kötetben jelentette meg a Nagy Szovjet Enciklopédia "Építészet" című fejezetét, amely a különböző korok építészetének fejlődését ismerteti képekben, írásban. Behatóan foglalkozik a Szovjetunió építészetével, annak haladó módszerivel.

A Nagy Szovjet Enciklopédia e részének nagy hasznát vehetik építészeink és tervezőink. /MTI/

- - -

MEGJELENT DÉRY TIBOR "BÁLINT ELINDUL" CÍMŰ IRODALMI FORGATÓKÖNYVE

k ÁKV & tot Mi M Ni

A Szépirodalmi Könyvtárnál most jelent meg Déry Tibor Kosuth-díjas író "Bálint elindul" című irodalmi forgatókönyve. A könyv az 1930 szeptemberi nagy tüntetést eleveníti meg. /MTI/

- - -

B 27. kiadás

1953. december 3.

14 óra 15 perc

A FELESLEGES TULÓRÁK ELKERÜLÉSÉRE EGY HÉTRE ELŐRE KÉSZITENEK TERVET  
A SALGÓTARJÁNI VASÖNTÖDE ÉS TŰZHELYGYÁR MŰSZAKI VEZETŐI

1953. december 3.

Hencsei László mérnök, a Salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyár műszaki vezetője a Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendeletéről - amelyet a Munka Törvénykönyvének módosítására hozott - a következőket mondotta:

- Gyárunk dolgozói nagy lelkesedéssel fogadták a Munka Törvénykönyvének módosítására hozott törvényerejű rendeletet. Az újabb és újabb rendeletekben a Központi Vezetőség határozatát és a kormány programját látják megvalósulni.

Az utóbbi időben sok baj volt például a túlórázásokkal és a túlmunkának ugynevezett "osusztatással" történő megváltásával. Gyárunkban Hülönösen TMK-nál, a MEO-nál és a hivatalokban fordultak elő rendellenességek. A tervszerű megelőző karbantartást végző részlegnél például megtörtént, hogy november 6-án a dolgozók reggel hat órától délután kettőig dolgoztak és utána este tíz órától reggel hatig újból munkába rendelték őket. A műhely átszervezése, a gépek átépítése és egyéb munkák miatt ezek a dolgozók még vasárnap is dolgoztak. A túlmunkák javarészt "osusztatással" térítettük meg. A MEO-nál szintén túlóráztatásokat rendeltünk el, és ezeket a túlórákat sem váltottuk meg pénzben.

- A Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendelete jelentős állomás gyárunk életében is. A Munka Törvénykönyvének módosítása után műszaki vezetőink a szükséges túlórák felhasználására egy hétre előre tervet készítenek. Ebben megállapítják, hogy egy-egy munka elvégzésére hány óra szükséges, de megjelölik azokat a dolgozókat is, akik a munka elvégzését túlórában pénzbeli megváltásért vállalják. Így volt például ez legutóbb is: rövid műszaki értekezleten megvitatták a vasárnapi túlmunkákat és azok elvégzésére az önként jelentkező dolgozókat állítjuk munkába.

- Mi, a Salgótarjáni Vasöntöde és Tűzhelygyár vezetői mindent elkövetünk, hogy dolgozóink érezzék a Központi Vezetőség határozatának és a kormány programjának megvalósulását, s az eddigi hibákon okulva biztosítjuk dolgozóinknak a pihenés és a szórakozás lehetőségét, - fejezte be nyilatkozatát Hencsei László műszaki vezető. /MT I/

---

B. 28. kiadás

1953 december 3.

14 óráig perc

A SIKVÖLGYI Bányászfelat. LOK KULTURLETE

i Vid & tot Hbj NLM Ni

1953 december 3.

Hosszu földszintes épületek sorakoznak egymás mellett a tata-bányai sikvölgyi akna előtti tisztáson. Estéként nótaszó hallatszik az épületekből; fiatalok, a jövő bányászai élnek itt, mintegy 500-an.

Még csak most készült el a legényváros kulturterme, de már is komoly terveket szőnek a fiatalok. Pár napon belül berendezik a könyvtartart, zenegépet, keskenyfilm-vetítőgépet kapnak. A szőnyeggel borított kulturtermet kis olvasóasztalokkal, párnás székekkel rendezik be. Az új dolgozók körében megindult a szervező munka, önálló fuvószenekar, énekkar és színjátszócsoporthoz alakítására. /MTI/

---

A TAPASZTALTBAN Bányászok munkamódszerének átvitelével megnőtt a komlói szinger DISZ-BRIGÁD teljesítménye

i Vid Hbj/tot NLM

1953 december 3.

A komlói Kossuth-akna III-as üzemében egy hónappal ezelőtt az elővájó brigádok új frontot adtak át fejtésre. Az üzem fiataljai az új front megindulásakor elhatározták, hogy brigádot alakítsanak és az új munkahelyen ők kezdik meg a szelést.

A brigádvezetésére Szinger Márton idősebb vájárt kérték fel és még három tapasztaltabb vájárt hívtak a csapatba, hogy a régi bányászoktól elsajátíthassák a bányász munka legjobb fogásait.

A 16 tagú DISZ-brigád november elején látott munkához, az 50 fokos meredek dőlésű fejtésben. Szinger Márton, a csapat vezetője mindennap más és más fiatal vájárt tanított, de szívesen nagyarázott Balázs István gyakorlottabb vájár is, hogyan kell a segédácsolatot, vagy a támfát helyesen beépíteni.

A fiatalok novemberben még nem teljesítették havi tervüket, azonban megfogadták, hogy decemberben túlszárnyalják előirányzatukat.

Javították a munkaszervezést, bevezették a "melegesákná váltást". A feladatok Szinger Márton nem a fejtésben - mint azelőtt - hanem már leszállás előtt megbeszéli a brigád tagjaival.

A decemberi első műszakon 43 csillás előirányzatuk helyett 58 csillás szénét szállítottak külszóra. Másodikán pedig - a másfélórás ürescsillehiány ellenére is - három csillával teljesítették a napi tervüket. /MTI/

---

B. 29. kiadás

1953 december 3.

15 óra 15 perc

81 MÁZSÁS HOLDANKENTI SZŐLŐTERMÉS A SOPRONI "HALADÁS" TSZ-BEN

i MS/tot Ká VE Ni

1953 december 3.

A Soproni "Haladás" tsz tagjai kitűnően értenek a szőlőműveléshez, s meg is adják. 45 holdas szőlőjűeknek mindazt, amit a modern agrotechnika előír. Az idén ötször kapálták, hétszer permeteztek, s poroztak. Gondjuk van a talajerőutánpótlásra is: kétévenként istállótrágyának, azonkívül ősszel szuperfoszfát és káli,- tavasszal pétisó trágyát adnak. A gondos művelés eredményeként gyomtól és peronoszpórától mentes szőlőben idén 81 mázsa átlagtermésük volt. /MTI/

---

KÉPZŐMŰVÉSZETI ÉLETÜNK N HÁNY KÉRDÉSÉRŐL

i -cz/tot Mi Szia MR

1953 december 3.

Képzőművészeti életünk időszerű kérdéseiről legutóbb Pór Bertalan kétszeres Kossuth-díjas festőművész nyilatkozatát közöltük. Most Ek Sándor Kossuth-díjas festőművész és Beck András Kossuth-díjas szobrászművész nyilatkozatát bocsátjuk a szerkesztőség rendelkezésére. Legközelebb hozzászólásokat közlünk a vitaindító cikkekhez.

Ek Sándor nyilatkozata:

Három-négy évvel képzőművészeti életünkben bekövetkezett fordulat után mit tart a magyar képzőművészet legégetőbb kérdésének?

- Azt, hogy mi a legégetőbb, ne szűkítsük le egyetlen problémára. Rövid nyilatkozatok sem alkalmasak arra, hogy képzőművészeti életünk időszerű kérdéseit mélyen és sokoldalúan taglaljuk. Az eredményeket és hibákat csak akkor tudjuk a maguk jelentőségében értékelni, ha megismerjük közöttük az összefüggéseket. Mindenekelőtt arról kell néhány szót mondanom, hogy képzőművészeti életünkben 1949-50-ben bekövetkezett fordulat óta, amikor a pártosság lenini elve alapján rámutattunk, hogy képzőművészetünkben fejlődés csakis a népről és a népnek szóló szocialista-realista alkotások megteremtésével érhető el, több olyan alkotás született, amely nagy reményre jogosít, amely már meggyőző formában jeleníti meg felszabadult életünk lelkesítő eseményeit, a kizsákmányolásmentes társadalomért folyó küzdelem ihlető eszméit, a szocialista építés szépségeit.

/ folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 30. kiadás

1953 december 3.

1) 6ra 30 perc

KÉPZŐMŰVÉSZETI ÉLETTUNK. 1. folytat. /A-cz/tot Mi Szia Mr 1953 december 3.

Kétségtelenül nagy eredményeket értünk el, mégis művészetpolitikánkban még mindig egész sor ideológiai bizonytalanság észlelhető. Jelentkezik ez a bizonytalanság a képzőművészettel foglalkozó szerveink munkájában, az alkotásban és a képzőművészeink anyagi helyzetében egyaránt. Az 1949-50-ben megindult elvi tisztázódás nem hatolt eléggé mélyre, a képzőművészek szerepére és céljára vonatkozó, akkor egészséges elméleti kezdeményezések nem bontakoztak ki és távolról sem váltak kellő mértékben hatékonyá. A fordulat idején nem számoltunk le kellő alapos-sággal a múlt hibáival, bűneivel.

Miben látja tehát jelenleg a döntő hibákat képzőművészetünk területén?

- Mindezek kifejtéséhez tanulmány szükséges, nem nyilatkozhat. Nekem az a véleményem, hogy a hibák kiküszöbölése érdekében ki kell alakítanunk a képzőművészeti alkotás elvi-eszmei vezérfonalát. A Szabad Művészet legközelebbi számában ezzel kapcsolatos elgondolásomat részletesen ki is fejtem. Most röviden csak két főhibára szeretném felhívni a figyelmet. Az egyik az, hogy a lenini pártosság elvén alapuló társadalomátalkító szerep képzőművészetünkben lényegileg üres frázis marad. Erről a szerepről beszéltünk csupán, de képzőművészetünk úgy eit irányító szerveink nem volt látható megfogalmazott elvi-eszmei vezérfonala, amelyet követve képzőművészetünk betölthette volna társadalomátalkító népnevelő szerepét. Nem volt semmi elgondolásuk, sem tervük arra nézve, hogy képzőművészetünk milyen feltételek mellett járulhatna hatékonyan társadalmunk alakításához, tehát népünk neveléséhez. A gyakorlatban az az elvi hiba úgy nyilvánult meg, hogy miniszteraink, kulturottokaink, stb. még csak meg sem kísérelték, hogy a képzőművészek munkáját komolyan bevonják a területükön jelentkező népnevelői feladatok megoldására. Persze e kérdés feltárásához nagyon sokat lehet és kell is hozzáfűzni, de azt hiszem, így röviden is rámutatottam a hiba egyik főforrására, annak okára, hogy képzőművészeink jórésze miért nem jutott megfelelő foglalkoztatottsághoz.

- A másik döntő hiba, amelyről szólnom kell, a szovjet példa lebecsüléséből és elferdítéséből fakad. A szovjet példa lebecsüléséből fakad például a szovjet esztétika eredményeinek figyelmen kívül hagyása képzőművészeti életünkben. Sem tanulóifjúságunk az egyetemen és a Képzőművészeti Iskolaán, sem művészeti közületünk a mai napig sem rendelkezik olyan tananyaggal, olyan rendszerbe foglalt irodalommal, amely a szovjet esztétikának legalább eddig elért eredményeit összefoglalná.

/folyt.köv./

B. 31. kiadás

1953 december 3.

16 óra 10 perc

KÉPZŐMŰVESZETI ELTŰNK...2 folyt./ i -cz/tot Mi Szia Mr  
1953 december 3.

A Szovjetunióban az új szocialista erkölccsel együtt kialakuló új esztétika semmiképpen sem lehet számunkra közömbös.

- A szovjet példa elferdítésének egyik legelterjedtebb és legjellemzőbb fajtája az, hogy a követendőt a képzőművészet egyik vagy másik részterületére szűkítik, legtöbbször a megjelenítés közérthetőségének és befejezettségének kérdéseire. Ezzel a követendő példát csupán stíluskérdéssé zsugorítják és e. A kérdést úgy vetik fel, mintha a szovjet példa követése csupán abból állna, hogy az egyik vagy a másik szovjet mester stílusa áll-e hozzánk közelebb és melyik az, amit követni kell.

- Képzőművészetünk ügyének irányítói túrték a szovjet példa ilyen leszűkítését és elferdítését. Nem mutattak rá arra, hogy bármilyen fontosak is a szovjet mesterek stíluseredményei, a legkevésbé sem ez az egyedül döntő a szovjet példában.

- A szovjet példából elsősorban azt kell megtanulnunk, hogy a rajzolás és fésztés tökéletes tudása mellett hogyan kell saját nemzeti képzőművészetünk és más népek haladó hagyományait is helyes kritikával mai képzőművészetünkben értékesíteni. Különös figyelmet kell szentelnünk annak, hogyan élesszük fel és hogyan sajátítsuk el az epigonizmus hibája nélkül azt a tudást, amellyel régi mestereink rendelkeztek és amely nélkülözhetetlen a magas színvonalú megjelenítéshez. Meg kell tanulnunk a szovjet példából, hogy képzőművészeink hogyan emelkedhetnek fel a szovjet képzőművészet magas politikai színvonalára. A szovjet példa alapján rá kell nevelni képzőművészeinket a nép szeretetére, a nép ügyéhez való hűségre, meg kell tanulnunk a szovjet példából, hogy a napi élet jelenségeinek sokaságából hogyan lehet kiemelni a lényegét. A szovjet példák alapján rá kell nevelni képzőművészeinket arra, hogy meglássák a szocializmus építésének lendületét, annak hőseit és hősiességét és a proletárnemzetköziség szellemének ébrentartásával is harcoljanak a béke ügyéért. Meg kell tanulnunk a szovjet példából azt is, hogyan lehet állami szerveink, közületeink és üzemeink népnevelő munkájához kapcsolódva a képzőművészetet az új életért, a békéért folytató munkát és harc szolgálatába állítani. Mindezt összegyűjtve meg kell tanulnunk a szovjet példából azt, hogyan kell szétválaszthatatlanul összekapcsolni művészeinket a néppel. Meg kell tanulnunk pártunk utasításainak követését, a marxizmus-leninizmus elsajátítását és alkalmazását képzőművészetünkben.

/ folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 32. kiadás

1953 december 3.

16 óra 10 perc

KÉPZŐMŰVÉSZETI ÉLETÜNK... 3. folyt. / i -cz/tot Mi Szia Mr  
1953 december 3.

A művészet csak így válhat társadalmunk alakítójává, népünk nevelőjévé, a méltóvá arra, hogy a jövőben maga is nemzeti művészetünk haladó hagyományává legyen.

-A közeljövőben megnyíló szovjet és a forradalomelőtti orosz mesterek eredeti alkotásaiból rendezett kiállítás ismét nagy alkalom lesz arra, hogy tanuljunk a szovjet példából, mégpedig annak leszűkítése és elferdítése nélkül.

x x x

Beck András nyilatkozata:

- Mit jelent a kormányprogram a művészet számára? - ez a kérdés foglalkoztatja ma a művésztársadalmat.

- Kétségtelen, hogy egy program, amely a szocializmus gazdasági alaptörvényének eroteljesebb érvényesülését, vagyis az ember gazdasági és kulturális igényeinek az eddiginél még fokozottabb kielégését tűzi maga elé, szükségképpen kihatással lesz a művészet alakulására is.

- Viten felül áll az is, hogy a felszabadulás a magyar képzőművészeti élet olyan felfröszölését hozta magával, amelyre eddig nálunk még példa nem volt. Emlékművek, épületszobrok, reliefek, hatalmas falfestmények és mozaikok egész sora született meg rövid néhány év alatt.

- Ennek a nagy virágzásnak azonban hiányosságai, árnyoldalai is voltak. A monumentális műfaj szinte kizárólagos hegemoniája mellett az intimebb műfajok, mint táblakép, kisplasztika viszonylag háttérbe szorultak. Már pedig a monumentális műfaj az ember életének és az érzelmi világának csak bizonyos meghatározott körét tudja ábrázolni. A szocialista művészetnek azonban éppen az a feladata, hogy az életet, a valóságot a maga teljes szingazdagságában és sokrétűségében ábrázolja.

anyagi

- A társadalom állandóan növekvő és kulturális igényeinek maximális kielégítése azt is jelenti, hogy a művészeknek számolniuk kell a dolgozó nép növekvő művészeti igényességével, azzal az igénnyel, hogy otthonában maga körül valóban művészi képeket, szobrokat akar majd látni.

/folyt.köv./

B. 33. kiadás

1953 december 3. 16 óra 15 perc

KÉPZŐMŰVÉSZETI ÉLETÜNK...4 folyt./ i -cz/tot Mi Szia Mr

-Művészeinknek számolniuk kell ezzel az igényvel. Több figyelemmel, szeretettel és elmélyüléssel kell fordulniuk a mindennapi élet jelenségei felé, hogy valóban hiteles tolmácsolói lehessenek azoknak.

- A monumentális műfaj szinte kizárólagos egyeduralma azonban még egy másik hátránnyal is járt. Nagyméretű művek elkészítésére csak már bizonyos tapasztalattal, gyakorlattal rendelkező művész vállalkozhatik. Eppen ezért az emlékmű megrendelések bármilyen bőségben voltak is, nem adhaták kellő teret és lehetőséget a főiskolákról kikerülő fiatal művészeknek a szárnypróbálgatásokra, saját hangjuk, stílusuk kialakítására.

- A kormányprogram megvalósulása előreláthatólag ezen a téren is javulást fog hozni. Az intímabb műfajok területén biztonságosabban, nagy önbizalommal mozognak majd a fiatal művészek, fejlődésük egészségesebb, egyenletesebb lesz. És ugyanakkor rekszámolható: lesz az az aránytalanság is, ami ma még a megrendeléssel való ellátottság területén - a fiatalok rovására - művészi életünkben helyenként észlelhető.

- Végül, mi a művészek feladata a kormányprogram után?

- Csak egy lehet: minden tudásukkal, alkotóerejükkel hozzájárulni ahhoz, hogy a kormányprogram az országépítés minden területén maradéktalanul megvalósulhasson. /MTI/

CSÜTÖRTÖKÖN HÁROM BUDAPESTI TEFU VÁLLALAT BEFEJEZTE ÉVI TERVÉT

i VT/NL/Gy Ni 1953. december 3.

A Budapesti Autóközlekedési Igazgatóság jelentése szerint a 2-es, 3-as, 4-es és 5-ös számú budapesti TEFU-vállalatok csütörtökön befejezték 1953. évi szállítási tervüket. Most felkészülnek, hogy az év végéig minél nagyobb mennyiségű árut szállithassanak terven felül.

x x x

" Vidéki Taxivállalat csütörtökön ugyancsak befejezte évi személyszállítási tervét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1953. december 3. 16 óra 20 perc

A TUDOMÁNYOS MINŐSÍTŐ BIZOTTSÁG KÖZLI,

k MTA Gy Szia Mr 1953. december 3.  
hogy Sötér István, az irodalomtudományok kandidátusa "Eötvös  
József" c. doktori disszertációjának nyilvános vitája december  
16-án/9 órakor lesz az Eötvös Loránd Tudományegyetem aulájában  
/V. Egyetem-tér 1-3. I. emelet/. /reggel

A disszertáció opponensei Turóczi-Trostler József  
akadémikus, Bóka László és Mátray László, a Magyar Tudományos  
Akadémia levelező tagjai.

A disszertáció megtekinthető a Magyar Tudományos Aka-  
démia és az Eötvös Loránd Tudományegyetem könyvtárában.

A disszertáció megvédése nyilvános jellegű, amelyen min-  
den résztvevő felszólalhat. /MTI/

---

KIMAGASLÓ TELJESÍTMÉNYEKKEL KÖSZÖNTÖTTÉK TATABÁNYA Bányászai a Győztesen  
Hazatérő Magyar Csapatot

i Vid Hbj/Gy Szia Mr 1953. december 3.

A tatabányai szénmedence bányászai nagy lelkesedéssel és bányász-  
módra jó munkával üdvözölték az Angliából hazatérő győztes magyar  
labdarugó csapatot. A VI-os aknában Szőcske István sportbrigádja  
232 százalékra teljesítette műszaktervét. A XI-es aknában Handler  
János brigádja 212 százalékos, a VIII-as aknában Vojvoda János bri-  
gádja 210 százalékos eredménye hirdette bányászainknak az élspor-  
tolóink iránt érzett megbecsülését. Csütörtökön reggel tíz akna tor-  
nyán gyulladt ki a terv teljesítését jelző vörös csillag és a Tata-  
bányai Szénbányászati Tröszt kollektívája 101.4 százalékra teljesi-  
tette napi tervét.

Ezzel az eredménnyel a tatabányaiak ismét maguk mögött  
hagyták dorogi versenytársaikat.

A tatabányai állomáson bányászok, az üzemek dolgozói  
virágcsokorral köszöntötték hazaérkező labdarugóinkat. /MTI/

---

ko

A JOBB ÁRUELLÁTÁSÉRT., A VÁSÁRLÁSOK MEGKÖNNYÍTÉSÉÉRT

6 A/Vid/B/Gy Sz Mr Ni 1953. december 3.

A veszprémi Textilnagykereskedelmi Vállalat az elmúlt két hónapban 30 millió forint értékű áruval adott el többet, mint az előző évnek ugyanebben az időszakában. Megnövekedett a választék is. A vállalat a jobb áruellátásért új módszereket vezetett be. Egyik brigádja például felkereste az ország többi textilnagykereskedelmi vállalatát, valamint a textilgyárakat és az ott található, raktáron fekvő, de Veszprém megyében keresett cikkeket áthozta és értékesítette.

Szombathelyen az utóbbi időben két új zöldség- és gyümölcsboltot nyitottak és a napokban nyílik a harmadik bolt is. A MEZÖKER a dolgozók kérésére új, savanyúságot készítő üzemet létesít, amely ellátja a város valamennyi zöldség- és gyümölcsboltját elegendő mennyiségű savanyúsággal.

A Tolna megyei Népbolt központja új férfidivatáru üzletet nyitott Szekszárdon. A boltban közel félmillió forint értékű divatárucikk között válogathatnak a vásárlók.

Szekszárdon hatvan vagon gabona tárolására alkalmas gabonarakta építését kezdték meg néhány nappal ezelőtt. Az új raktár még ez évben elkészül és tovább javítja a város lisztellátását.

A közelgő fenyőfaünnep előtt különösen megnőtt az érdeklődés

a gyermekjátékok

iránt. Ezért a győri Fémdoboz Művekben terven felül 10.000 babaágyat készítenek. Ezenkívül sok tízezer játék motorkerékpár, repülőgép, személyautó, teherautó, tüzhely és egyéb játék készül itt.

A Győri Textilművekben az eddigi kétfajta és négy színárnyalat helyett a zsebkendők ma már százféle színben, 32 mintában kerülnek le a szövőgépekről. Az új zsebkendők még decemberben forgalomba kerülnek.

A szolnoki Állami Áruház

panaszkönyvébe beírt megjegyzések is elősegítik a dolgozók jobb ellátását. Az egyik vevő kifogásolta, hogy csak kétrészes munkaruhát lehet kapni és hiányzik az egybeszabott kezeslábas munkaruha.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1953. december 3.

16 óra/5 perc

/A jobb áruellátásért...folyt./ ö A/Vid/B Gy Sz Mr Ni

Az áruház vezetői néhány napon belül már be is szerezték az egybe-  
szabott munkaruhát és erről értesítették a panaszkönyv beíróját.  
A vasárnapos panaszkönyvének beírásai arra figyelmeztették a keres-  
kedelem dolgozóit, hogy lisztszita, laposfogó, lópatkószeg és egyéb  
cikk hiányzik az üzletből. Ezeket a cikkeket is beszerezték olyan  
helyekről, ahol régóta raktáron heverték.

Szolnokon a 60-as számú csemegebolt a háziasszonyok vásár-  
lásainak megkönnyebbitéséért december 1-től

hazaszállítja az 50 forintnál  
nagyobb értékű árucsomagokat.

Január 1-től még egy csemegeboltból hazaszállítják a dolgozók kéré-  
sére a megrendelt árut és a következő hónapban a 74. számú boltban  
is bevezetik ezt a rendszert.

Egerben

a Kiskereskedelmi Vállalat maradékboltot nyitott. A bolt már az első  
napon 25.000 forint forgalmat bonyolított le./MTI/

--

TÖBB MINT 400 IPAR- ÉS MŰKÖDÉSI ENGEDÉLYT ADTAK KI SZABOLCS MEGYÉBEN

i Vid A/B/KL/Gy VE Ni 1953. december 3.

Szabolcs megyében eddig 342 iparigazolványt és 81 műkö-  
dési engedélyt adtak ki. 31 kisiparos összesen 80.000 forint állami  
hitelt kapott munkájának megindításához. 14 kisiparosnak lehetővé  
tették a mestervizsga letételét és ezzel együtt az iparengedély meg-  
szerzését. Több eljárás igen ügyesen szervezte meg a különböző átcsop-  
ortosításokat. Kisvárdáról Tornyospálcára például bádogos, Fényes-  
litére villanyszerelő, Anarásra cipész ment dolgozni.

A jó eredmények mellett azonban még vannak hibák is az  
egyes járási tanácsoknál. A mátészalkai járási tanács ipari osztálya  
eddig 41 iparigazolványt kiadott ugyan, azonban még mindig száz  
kérelem elintézetlenül hever az íróasztalfiókjukban./MTI/

K

--

B 37. kiadás

1953. december 3.

16 óra 50 perc

UJ ELJÁRÁST DOLGOZTAK KI A KUKORICA ÉS NAPRAFORGÓ NAGYÜZEMI NÉGYZETES VETÉSÉRE

i FE/Gy Ká VE Ni 1953. december 3.

A nagyüzemi négyzetes vetés problémáinak megoldása sok gondot okozott eddig az állami gazdaságoknak és gépállomásoknak. A Mezőgazdasági Gépkísérleti Intézet helyes műszaki ötlet, illetve újítás fejlesztésével oldotta meg ezt a fontos kérdést.

Az új eljárásnál a sorvetőgépre különleges oszoroszlyát szerelnek fel. A bevetendő területen előzetesen traktorvontatású kultivátorra szerelt burgonyatöltőgető testekkel párhuzamos barázdákat húznak, amelyek egymástól tőtávolságnyira vannak. A vetés úgy történik, hogy a négyzetbe vető oszoroszlyákkal ellátott traktorvontatású vetőgép a barázdákra merőleges irányban halad. Az újfajta, különleges csoroszlyák, amelyeknek alsó része szeleppel van elzárva, beleesnek a harántirányú barázdákba. Az esés pillanatában a csoroszlya háta mögött lévő talpa a szelepet önműködően nyitja és a csoroszlyában lévő magokat a barázdába ejti. Mivel a szelepet a csoroszlya esésével maga a talaj nyitja - ezért nevezték el az új módszert "talajvezérléses eljárás"-nak - a vetés teljesen automatikus.

Ennél az új négyzetes vetési módszernél már a vetéskor szerepet kap a kultivátor, vagyis az a gép, amellyel később a kapálást végzik.

Az új eljárásnak nagy előnye, hogy az eddig gyártott kb. 1400 kiló súlyú négyzetbevetőgép és vonalozó helyett mindössze 100 kiló súlyú, egészen egyszerű felszerelést: újfajta csoroszlyát kell gyártani. A csoroszlyák gyártását a Mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Gépgyár most kezdi meg, úgyhogy 1954. tavaszán az állami gazdaságok és gépállomások már többszáz ilyen géppel vethetik négyzetesen a kukoricát és a napraforgót.

A kísérleti és tangazdaságokban végzett kísérletek azt mutatták, hogy a TK 4.2 típusú, törökszentmiklósi gyártmányú kultivátorral 15 - 20 hold, a jövő évben sorozatgyártásra kerülő Zetor traktorral épített kultivátorral 25 - 30 hold, lánctalpas traktorral vontatott két kultivátorral pedig 60 hold vonalazható meg naponta. A vetőgép napi teljesítménye átlag husz hold. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1953. december 3.

47 óra 5 perc

A BETONUTÉPÍTŐ VÁLLALAT VEZET A MÉLYÉPÍTŐIPARBAN A MINISZTERTANÁCS ÉS A SZOT VÁNDORZÁSZLAJÁÉRT FOLYÓ VERSENYBEN

i VT/B/KL Gy Ni 1953. december 3.

A legutóbbi értékelés szerint a minisztertanács és a SZOT vándorzászlajáért folyó versenyben a mélyépítő ipari vállalatok közül a Betonutépítő Vállalat vezet. A vállalat dolgozói tíz hónapra előirányzott termelési tervüket 119,2 százalékra teljesítették.

Második helyezett a Hidépitő Vállalat, harmadik a Földkotró Vállalat. /MTI/

---

A JÓZSEF ATTILA MUZEUMBAN - A KÖLTŐ HALÁLÁNAK ÉVFORDULJÁN

i HK Gy Mi Mr Ni 1953. december 3.

December 3-án, József Attila halálának tizenhatodik évfordulóján, a róla elnevezett muzeumban gyültek össze a Gorkij általános iskola és a József Attila gimnázium növendékei, tanárai, a költő régi barátai, hogy emlékezzenek munkásságára, életére. Mindkét iskola növendékei nevében egy-egy haligató szólt arról a nagy szeretetről és megbecsülésről, amely a nagy proletárköltő emlékét övezi.

- Fájó szívvvel emlékezünk rá, mert nagyon szeretnénk, ha köztünk lenne. Eljönne hozzánk, a Gorkij-iskolába, és a róla elnevezett gimnáziumba, ahol az ő eszméi valósulnak meg nap mint nap. Bár nincs már sorainkban, mégis él mindnyájunk szívében, - mondta Szilágyi Péter, a Gorkij iskola tanára.

Ezután József Attila régi barátai és harcostársai nevében Gereblyés László költő, a Magyar Írószövetség tagja beszélt József Attilával való utolsó találkozásáról.

A halhatatlan költő két versét mondta el ezután két iskolás, majd Szántó Judit, a költő felesége végigvezette a látogatókat a muzeumban az emléktárgyak között, s felelt a fiatalok kérdéseire. Elmondotta azt is, hogy a diákok, az ipari tanulók gyakran nagy érdeklődéssel és szeretettel jönnek a muzeumba. Minden kérdésük azt mutatja, hogy egészen közelállónak, a magukénak érzik József Attilát. /MTI/

K

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1953. december 3.

18 óra 10 perc

CSÜTÖRTÖKÖN A DIÓSGYŐRI FINOMHENGERMŰBEN MÁR A NEGYEDIK BRIGÁD  
BEFEJEZTE BE ÉVI TERVÉT

Vid Szia Gy M P 1953. december 3.

A diósgyőri finomhengerműben csütörtökön délután már a negyedik brigád - Mislóczki Sándor sztahanovista hengerész-brigádja - fejezte be évi tervét. A brigád nagyrészt fiatalokból áll és már valamennyi tagja megkapta a sztahanovista oklevelet. /MTI/

BEFEJEZTE NEGYEDIK NEGYEDÉVI TERVÉT A BORSODI SZÉNTRÖSZT LEGJOBB  
FRONTBRIGÁDJA

Vid Ba Gy VE P 1953. december 3.

A negyedik negyedév elején a sajkázai bányüzemben új frontfejtésen állt munkába Szücs Béla frontbrigádja. Pár nappal később a borsodi széntröszt nagyaktíváértékezetén csatlakoztak Loy Arpád versenykihívásához, s a Loy-brigáddal versenyben küzdöttek a negyedik negyedéves terv határidő előtti befejezéséért.

Ennek elérésére a brigádban megszilárdították a munkafegyelmet, hogy ugyanazon létszámmal telepíthessék minden nap a frontot. Szücs Béla a brigádot úgy osztotta be, hogy a "megfelelő embert a megfelelő helyre" állította.

December elsején már csak pár száz csille hiányzott a Szücs-brigádnak a negyedik negyedéves terv teljesítéséhez. Szerdán közel 50 csille szén termelték terven felül, s ezzel határidő előtt 28 nappal - befejezték negyedik negyedéves tervüket. A győzelmes műszak után felszínre érkező brigádot az üzem kultúracsoportja üdvözölte.

A Szücs-Frontbrigádnak - a Borsodi Szénbányászati Tröszt negyedik negyedévben Legjobb frontbrigádjának - jelentős része van abban, hogy a sajkázai bányüzem szerdáiig előírt decemberi tervét 60 százalékra teljesítette. /MTI/

A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTERIUM JELENTÉSE AZ ŐSZI MUNKÁKRÓL

FM Gy Ká No Mr P 1953. december 3.

A november 30-i jelentések szerint az egyes őszi munkákban a megyék sorrendje a következő:

Tavaszi vetésű növények alá végzett szántás:

Elsők: Zala megye, Győr megye, Vas megye.

Utolsók: Baranya megye, Somogy megye, Fejér megye.

L /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1953. december 3.

óra 7 per 0

/A földművelésügyi minisztérium jelentése, folyt./ k FM Ká Gy No Mr P

Istállótrágyázásban

Elsők: Zala megye, Bács megye, Hajdu megye.  
Utolsók: Békés megye, Szabolcs megye, Szolnok megye.

Silózási terv teljesítésében

Elsők: Borsod megye, Győr megye, Heves megye  
Utolsók: Somogy megye, Szabolcs megye, Baranya megye.

Az állami gazdaságok igazgatóságai közül

Elsők: Rizstermelő, Déldunántuli, Keletdunántuli.  
Utolsók: Észak-tiszántuli, Dunántuli Gyümölcstermelő,

Törzsállattenyésztő.

Állami gazdaságok

Elsők: Alcsisziget, Háromfa, Szentmártonpuszta.  
Utolsók: Komádi, Sopron, Somogyhárság. /MTI/

--

FINN UJSÁGIRÓKÜLDÖTTSEG ÉRKEZETT BUDAPESTRE

k Küm Gy M P 1953. december 3.

A külügyminisztérium meghívására december 2-án finn ujságíróküldöttség érkezett Budapestre. A küldöttség tagjai: Liisa Suvanto, a "Turun Sanomat", Henrik von Bonsdorff, a "Hufvudstadsbladet", Veikko Pekkarinen, a "Karjalainen", Kalevi Leinonen, az "Ilkka", Pauli Martinmäki, a "Työkansan Sanomat" és Sulo Manninen, a "Suomen Sosiali Demokraatti" munkatársai.

Fogadásukra megjelentek a ferihegyi repülőtéren a külügyminisztérium és a magyar sajtó képviselői, valamint O.L.M. Hjelt finn ügyvivő. /MTI/

--

11

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1953. december 3. 19 óra 20 perc

MEGSZILÁRDULT A MUNKA FEGYELEM, EMEKEDIK A TERMELÉS A BORSODNÁDASDI  
LEMEZGYÁRBAN

Vid Di/KV/Gy N1 M P 1953. december 3.

A borsodnádasdi lemezgyár hengerdejében megszilárdították a műszakon - és a brigádonbelüli munkafegyelmet. Ennek eredménye megmutatkozik a termelésben is. Novemberben 254 tonna finomlemez készítették előirányzatukon felül és december első napjaiban is jól ment a munka. Szerda reggeltől csütörtök reggelig az üzem 105,3 százalékra teljesítette tervét. Különösen Dorkó Emil hengerész-brigádja ért el kiváló eredményt: műszakján 140,2 százalékra teljesítette előirányzatát. A kikészítő üzemrész dolgozói szerdán 114 százalékos tervteljesítést értek el. /MTI/

---

MAGYAR GYÁRTMÁNYU ELEKTRONIKUS MÉRŐMŰSZER BEMUTATÓJA

t gyr/Tr F/KL/Gy M P 1953. december 3.

Csütörtökön délután az "Elektronika" Kísipari Szövetkezet a bel- és külkereskedelmi, valamint a kohó- és gépipari minisztérium, továbbá a Budapesti Városi Tanács és a posta képviselőinek bemutatta az R.C. nevű generátort. Ez az elektronikus mérőműszer különösen fontos a posta-, a távbeszélő-, a táviró- és a rádiószolgálatnál. A műszerrel az adóműszerek alkatrészeinek minőségi bemérését végzik. A készülék segítségével biztosítják a többi között azt is, hogy például nagyobb távolságu telefonbeszélgetések-nél a hang ne torzuljon el.

Régebben ezt a készüléket külföldről hoztuk be. A kísipari szövetkezet ma már olyan kiváló minőségben készíti az ilyen mérőműszereket, hogy azok exportra is alkalmasak. Így például a Kínai Népköztársaság számára is készítenek R.C. generátorokat.

Az "Elektronika" Kísipari Szövetkezet a hazai posta számára eddig már 38 ilyen készüléket gyártott. /MTI/

---

A MUNKÁS FILMSZÍNHÁZBAN DISZELŐADÁS KERETÉBEN BEMUTATTÁK "A VÁROS ALATT"  
CIMŰ FILMET

t PGy/Tr/Gy Mi M P 1953. december 3.

Csütörtökön este a X. kerületi Munkás filmszínházban diszelőadás keretében mutatták be "A város alatt" című új, színes magyar játékfilmet. Tóth Józsefnek, a X. kerületi tanács végrehajtóbizottság a titkáranak megnyitó szavai után Szécsi Károly Kossuth-díjas mérnök, a Földalatti Vasutépítő Vállalat igazgatója beszélt, majd Herskó János, "A város alatt" című film rendezője néhány szóval ismertette a film történetét. A Földalatti Vasutépítő Vállalat kulturoportjának műsora után levetítették a filmet, amelyet a megjelentek nagy tetszéssel fogadtak. /MTI/ ---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1953. december 3.

21 óra 15 perc

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADEMIA FELOLVASÓ ÜLÉSE

k HA/Tr/PE M P

1953. december 3.

A Magyar Tudományos Akadémia műszaki tudományok osztálya csütörtökön délután felolvasó ülést tartott a MTESz üléstermében. A felolvasó ülésen Morvay György tartott előadást "Onműködő villamos vezérlőberendezések tervezésének korszerű módszerei" címmel. /MTI/

-----

SZAKSZERVEZETI AKTIVÁULÉS NÓGRÁD MEGYÉBEN

vid PE Mr P

1953. december 3.

Csütörtökön este Salgótarjánban Nógrád megye szervezett dolgozóinak képviselői aktiva-ülésre jöttek össze. Az ülésen Martin Ferenc, a SzOT elnökségének tagja, a Kohászati Dolgozók Szakszervezetének elnöke beszámolójában ismertette a III. Szakszervezeti Világkongresszus munkáját s az ott hozott határozatokat.

A beszámoló után a Szakszervezeti Világszövetséghez táviratot küldtek, amelyben megfogadták: "A nemzetközi szakszervezeti mozgalommal együtt harcolunk a békéért, a népek gazdasági és kulturális együttműködésének kiszélesítéséért, a szocializmusért és rendíthetetlenül hiszünk harcunk győzelmében!" /MTI/

-----

TANÁCSÜLÉS A VIII. KERÜLETBEN

t Im/SZE/PE Mr P

1953. december 3.

Csütörtökön délután a VIII. kerületi tanács ülésén Barabás Bertalanné a kerület végrehajtóbizottságának elnöke tartott beszámolót. Kiemelte: a Központi Vezetőség határozatának megvalósításánál rendkívül jelentős, hogy a tanácsok milyen mértékben tudják a dolgozók jogos igényeit kielégíteni, mennyire tudnak öntevékenyen, gyorsan intézkedni. Jelenleg az a helyzet, hogy még a kisebb kérések teljesítésénél is nehézségek vannak. Például nincs olyan költségvetési keret, amellyel a végrehajtóbizottság szabadon rendelkezhetne. Jelenkéntelen összegű munkálatok elvégzését is felsőbb szervektől kell kérni, a bürokratikus ügyintézés sokszor hónapokig húzódik.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1953. december 3.

21 óra 15 perc

/ Tanácsülés. . . 1. folyt./ t Im/SZE/PE Mr P

A beszámoló, mint központi problémával, a tatarozási munkálatokkal foglalkozott részletesebben. Itt komoly hiányosságok vannak, aminek a munkaerő és az anyagellátás szervezetlensége az oka, de hiba az is, hogy a kerületi VB nem érezte magát a munkálatok gazdájának és nem harcolt, hogy ezeket a hibákat kijavítsák. Az 1954. évi tatarozási tervet már úgy készítették el, hogy az építési állandó bizottság és a körzeti operatív bizottságok az Ingatlankezelő Vállalattal együtt felülvizsgálták a lakóházakat, és az ezévi helytelen frontális tatarozás helyett 1954-ben az arra legjobban rászoruló házakat hozzák rendbe. Előreláthatólag 28 millió forint jut a kerületnek tatarozási célokra, de ezenkívül még egyéb nagyobb hiányosságok felszámolására 12 millió forintot fordítanak. A beszámoló megemlítette azt is, hogy az 1954-es első negyedévi hiteligénylését egy hét alatt kellett összeállítani és bár az ilyen fontos munkánál az állandó bizottság véleményét is ki kell kérni, erre nem volt idő. A beszámoló részletesen foglalkozott még a kerület egészségügyével, az anya- és csecsemővédelem érdekében tett intézkedésekkel, továbbá az állandó bizottságok munkájával.

A hozzászólások során Breján Józsefné elmondotta, hogy ebben az évben is október végén kapta meg a tanács azokat a bérutazási hiteleket, amelyet az első vagy a második negyedében még el tudtak volna végeztetni. Klein Imre és Farkas Jenőné megállapították: káros, hogy az 1954. évi hitel felhasználásának kérdése csak utólag került az állandó bizottság elé, amelynek szerepe így teljesen formálissá vált. Holowetz Mihály a tatarozásoknál tapasztalt hibákat tette szóvá. Az történt, hogy nem a tetőt s a kéményt javították meg először, hanem a pincénél kezdték a tatarozást, így amikor a kéményrakók, tetőfedők munkája következett, sok előző munka kárba ment. Végh Tivadar rámutatott: több üzem fürdője, öltözője rossz állapotban van, elhanyagolt, tulzsufolt, nem tiszta. A munkásszállások kérdésében is több felelősséget kell vállalnia a tanácsnak. /MTI/

ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás 1953. december 3. 21 óra perc

SZOVJET VENDEGMŰVÉSZEK BEMUTATKOZÓ HANGVERSENYE

t HA/F/PE Mr P

1953. december 3.

A Magyarországon vendégszereplő szovjet művészek csütörtökön este a Zeneművészeti Főiskola nagytermében tartották bemutató hangversenyüket. A nagysikerű esten a Magyar Rádiózenekart Konsztantyin Ivanov Sztálin-díjas, az OSzSzsZK érdemes művésze, a Szovjetunió Állami Szimfonikus Zenekarának vezető karnagya vezényelte. Szerepelt Sztanyiszlav Na\_jgausz zongoraművész, a Moszkvai Állami Csajkovszkij Konzervatórium aspiránsa és Rafail Szoboljevcskij Jacques Thibaud-díjas hegedűművész. Az est műsorán Csajkovszkij "Rómeó és Julia" nyitánya, Rachmaninov II. zongoraversenye, Pejko "Moldvai szvit"-je /bemutató/, Espai "Magyar dallamok hegedűre és szimfonikus zenekarra" című műve /bemutató/ és Csajkovszkij "Olasz Capriccio"-ja szerepeltek.

A hangverseny közönsége a kiváló szovjet művészeket meleg ünneplésben részesítette. /MTI/

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE P

1953. december 3.

A Meteorológiai Intézet jelenti december 3-án, csütörtökön este 21 órakor:

Főként keleten még ködös idő

A Brit szigetek felett kialakult ciklon maga előtt enyhe levegőt szállít Európa középső vidékei fölé. Az esti órákban már a Németalföldön és a Cseh-medencében kisebb esőket okozott. A csendes, száraz időjárást kiváltó leszálló légáramlás uralma lassan délre tevődik át.

Hazánkban sok helyen csütörtökön egész napon át tartott a köd. Egy-két helyen ködszítálás volt. A hőmérséklet az ország északi felében csak 1-5, délen azonban 12-14 fokig emelkedett. Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 2 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 771 mm, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: többfelé még ködös idő, ködszítálással, vagy kisebb esővel, még sűrűlt légáramlás. A nappali hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: pénteken reggel plusz 1 - mínusz 2, délben északon 3-6, máshol 8-11, a déli határ mentén 11-14 fok között. /MTI/

K

- - - -

V é g e